



**THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT**  
In order to receive a more complete assistance, please register your product on [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.**

## PRODUCT DESCRIPTION

### FIRST TIME USE

Wait at least two hours, after the installation, before connecting the appliance to the power supply.

Connect the appliance to the power supply and turn the thermostat knob to switch on the appliance.

After turning the appliance on, you must wait for 4-6 hours for the correct storage temperature to be reached for a normally filled appliance. Position the antibacterial anti-odour filter in the fan as demonstrated in the filter packaging (if available).

### CONTROL PANEL



#### ON/STANDBY

To put the product in Stand-by, press and hold the button  for 3 seconds. All the icons turn off except On/Standby indicator . To reactivate the appliance press once (briefly) this button (see the Instructions for Use).

#### FAST COOL BUTTON

Using Fast Cool function it is possible to increase the cooling capacity in the refrigerator compartment. The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food in the refrigerator compartment. Press the Fast Cool button  to activate Fast Cool function. When activated, the Fast Cool indicator turns on. The function is automatically disabled after 6 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Cool button  again.

#### STOP ALARM BUTTON

Press in case of alarm to mute the acoustic alarm.

#### TEMPERATURE BUTTON

Press the temperature button  to change the temperature: the value changes cyclically between 8°C ad 2°C.

Note: Displayed set points correspond to the average temperature throughout the whole refrigerator.

#### 6TH SENSE FRESH CONTROL

This function automatically works to ensure the optimal conditions to preserve the stored food. To deactivate the "6th Sense Fresh Control", press and hold Fast Cool  and Stop Alarm  buttons at the same time for 3 seconds until an audible signal sounds and "6th Sense Fresh Control" icon  turns off as confirmation that the feature has been deactivated. To reactivate this function repeat the same procedure.

Note: Deactivation of the function switch-off the FAN in the fridge.

#### FAN

The Fan improves temperature distribution inside the product, allowing better preservation of stored food. By default, the fan is switched on. To switch off the FAN press and hold Fast Cool  and Stop alarm  buttons at the same time for 3 seconds until an audible signal sounds and "6th Sense Fresh Control" icon  will turn off as confirmation that the fan has been switched off. To switch on the FAN repeat the same procedure. As a confirmation audible signal sounds and the icon turns on.

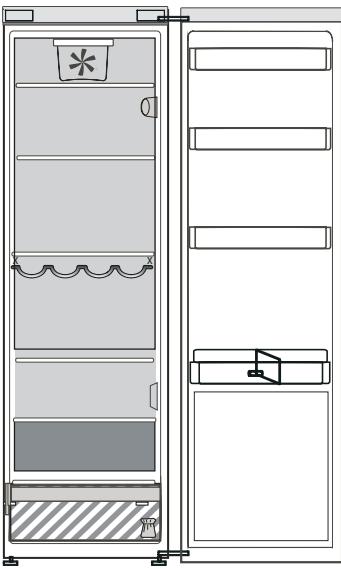
Note: Reasons why switch off the fan look for "ENERGY-SAVING TIPS" in the Instructions for Use.

#### VACATION BUTTON

This function can be activated to reduce the energy consumption of the appliance during a prolonged period of time.

Before activating the feature, all perishable food should be removed from the refrigeration compartment and make sure that the door is closed properly, since the refrigerator will maintain a suitable temperature to prevent the formation of unpleasant odors (+12°C). To activate/ deactivate press the Vacation mode button for 3 seconds. When the function is enabled, the related symbol will light up and the temperature of the refrigerator compartment will be set to a higher setpoint (the temperature display will show the new temperature setpoint of +12°C). Changing the temperature setpoint will automatically deactivate the function.

## HOW TO STORE FOOD AND BEVERAGE



### Legend



#### FREEZER ZONE



#### TEMPERATE ZONE

Suggested for the storage of tropical fruit, cans, drinks, eggs, sauces, pickles, butter, jam



#### COOL ZONE

Suggested for the storage of cheese, milk, dairy food, delicatessen, yogurt



#### COOLEST ZONE

Suggested for the storage of cold cuts, desserts, fish and meat



#### FRUIT & VEGETABLE DRAWER

## ZERO DEGREES DRAWER\*

The Zero Degrees Drawer is specifically designed to maintain a low temperature and a suitable humidity level, in order to keep foods fresher for longer (e.g. meat, fish, fruit and winter vegetables).

### ACTIVATING AND DEACTIVATING THE BOX

To activate / deactivate the box, press the button as illustrated in the figure.



When the box has been activated, the symbol lights up.

The temperature inside the box, when active, is approximately 0°. The following factors are vital for the "Zero Degrees" box to work properly:

- the refrigerator compartment must be switched on
- the temperature of the refrigerator compartment must be between +2°C and +5°C
- the box must be inserted to enable activation
- no special functions must have been selected (Standby, Vacation – where applicable).

If one of these special functions has been selected, the "Zero Degrees" box must be deactivated manually, and any fresh food inside it removed. If manual deactivation does not take place, the box will be deactivated automatically after 8 hours.

Note:

- if the symbol does not light up when the function is activated, check that the drawer is properly inserted; if the problem persists, contact your nearest authorized After-sales Service
- if the function is active and the drawer open, the symbol on the control panel may be deactivated automatically. If the drawer is inserted, the symbol will become active again
- irrespective of the state of the function, a slight noise may be heard: this is normal and is not a cause for concern.
- when the function is not active, the temperature in the drawer depends on the general temperature inside the refrigerator.

In this case, we recommend it is used to store fruit and vegetables which are not sensitive to cold temperatures (fruits of the forest, apples, apricots, carrots, spinach, lettuce, etc.).

**Important:** when the function is activated and there are foodstuffs with a high water content, condensation may form on shelves. In this case, disable the function temporarily.

\*Available on selected models only. Please check on the QUICK START GUIDE if this function is actually available on your model.

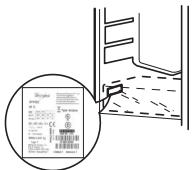
## TROUBLESHOOTING

What to do if...	Possible reasons	Solutions
The appliance doesn't work.	There may be an appliance power supply problem.	<p>Make sure:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• there is not a power failure;</li> <li>• the plug is properly inserted in the power socket and the double-pole switch (if present) is in the correct position (on);</li> <li>• the household electrical system protection devices function;</li> <li>• the power cable is not broken;</li> </ul>
The inside light does not work.	It may be necessary to replace the light bulb.	Disconnect the appliance from the power supply and contact the Technical Assistance Service if you need a replacement.
The internal temperature of the compartments is not cold enough.	The reasons could vary (see "Solution" column).	<p>Check that:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• the doors are closed properly;</li> <li>• the appliance is not installed near a heat source;</li> <li>• the temperature is appropriately set;</li> <li>• the circulation of air through the ventilation grilles on the base of the appliance is not obstructed.</li> </ul>
There is water on the bottom of the refrigerator compartment.	The defrost water drain is blocked.	Clean the defrosting water drain (see section "Cleaning and Maintenance").
The front edge of the appliance that the door gaskets seal against is hot.	This is not a problem. It prevents condensation from forming.	A solution is not needed.
The temperature of the refrigerator compartment is too cold.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The set temperature is too cold.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Try to set a less cold temperature.</li> <li>• Turn off the fan (if present) described in the paragraph "FAN".</li> </ul>



You can download the Safety Instructions, User Manual, Product Fiche and Energy data by:

- Visiting our website [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.



**Whirlpool**



DĚKUJEME, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK

WHIRLPOOL

Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

## POPIS VÝROBKU

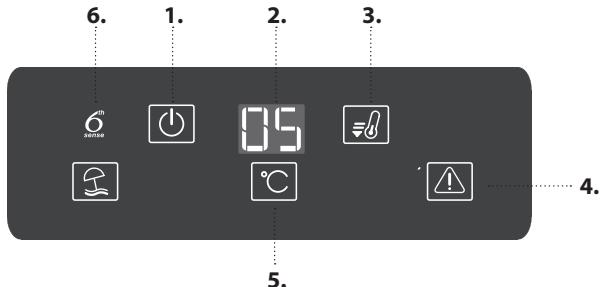
### PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení.

Připojte spotřebič ke zdroji napájení a otočte ovladačem termostatu, aby se spotřebič zapnul.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění. Podle instrukcí na obalu umístěte antibakteriální filtr proti zápachu do ventilátoru (je-li k dispozici).

### OVLÁDACÍ PANEL



1. Zap / pohotovostní režim
2. Ukazatel teploty
3. Tlačítko rychlého chlazení
4. Kontrolka poplach
5. Tlačítko teploty
6. 6th Sense Fresh Control

### ZAP / POHOTOVOSTNÍ REŽIM

K uvedení spotřebiče do pohotovostního režimu podržte tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund. Všechny ikony zhasnou s výjimkou kontrolky režimu „Zapnutý / Pohotovostní režim“ . Pro opětovné zapnutí spotřebiče jedenkrát (krátce) stiskněte toto tlačítko (viz návod k použití).

### TLAČÍTKO RYCHLÉHO CHLAZENÍ

Pomocí funkce Rychlého chlazení můžete zvýšit kapacitu chlazení v prostoru chladničky. Tuto funkci doporučujeme použít při vložení velkého množství potravin do chladicího oddílu. K aktivaci funkce Rychlého chlazení stiskněte tlačítko Rychlé chlazení. Při aktivaci se rozsvítí kontrolka funkce Rychlého chlazení. Funkce se automaticky vypne po 6 hodinách, nebo ji můžete vypnout ručně opětovným stisknutím tlačítka Rychlé chlazení .

### TLAČÍTKO „ZASTAVENÍ ALARMU“

Stiskněte, pokud chcete vypnout zvukový poplach.

### TLAČÍTKO TEPLITY

Pro změnu teploty stiskněte tlačítko teploty : hodnota cyklicky přechází mezi 8 °C a 2 °C.

Poznámka: Zobrazené hodnoty odpovídají průměrné teplotě v celé chladničce.

### FUNKCE 6TH SENSE FRESH CONTROL

Tato funkce se snaží automaticky zajistit optimální podmínky pro uchování potravin. K deaktivaci systému „6th Sense Fresh Control“ stiskněte najednou tlačítko Rychlé chlazení a tlačítko Zastavení poplachu a podržte je stisknutá po dobu 3 sekund, dokud se neozve akustický zvukový signál a nezasne ikona „6th Sense Fresh Control“ potvrzující deaktivaci této funkce. K opětovné aktivaci této funkce zopakujte stejný postup.

Poznámka: Deaktivace této funkce vypíná VENTILÁTOR v ledničce.

### VENTILÁTOR

Ventilátor umožňuje dosáhnout rovnomenší teploty uvnitř spotřebiče, a tím zajišťuje lepší podmínky pro uchovávání potravin. Z výroby je ventilátor zapnutý. Pro vypnutí VENTILÁTORU stiskněte najednou tlačítko Rychlé chlazení a Zastavení poplachu , podržte je stisknutá po dobu 3 sekund, dokud se neozve zvukový signál a nezasne ikona funkce „6th Sense Fresh Control“ potvrzující vypnutí ventilátoru. Pro zapnutí VENTILÁTORU postup zopakujte. Jako potvrzení se ozve akustický zvukový signál a rozsvítí se ikona ventilátoru.

Poznámka: Důvody k vypnutí ventilátoru naleznete v návodu k použití v části „TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE“.

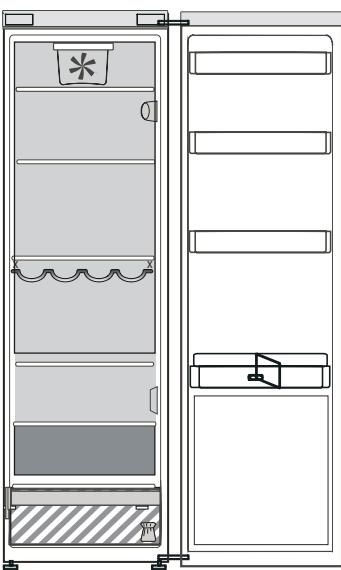
### TLAČÍTKO FUNKCE „DOVOLENÁ“

Tuto funkci je možné aktivovat ke snížení spotřeby energie spotřebiče v delším časovém horizontu.

Před aktivací funkce odstraňte z chladicího oddílu všechny potraviny podléhající zkáze a ujistěte se, že jsou dveře správně uzavřeny. Lednice bude udržovat vhodnou teplotu, aby zabránila tvorbě nepříjemných pachů (+12° C). K aktivaci/deaktivaci této funkce podržte stisknuté tlačítko režimu Dovolená po dobu 3 sekund.

Je-li tato funkce aktivována, rozsvítí se odpovídající symbol a teplota chladničky bude nastavena na vyšší požadovanou hodnotu (na ukazateli teploty se zobrazí nové nastavení +12° C). Změna nastavení teploty povede automaticky k deaktivaci funkce.

## JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



### Vysvětlivky

#### MRAZICÍ ZÓNA



#### MÍRNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, zavařenin, másla a marmelád

#### CHLADNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů

#### NECHLADNĚJŠÍ ZÓNA

Je určena pro skladování studených nárezů, dezertů, ryb a masa

#### ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU



## PŘIHRÁDKA S NULOVOU TEPLITOU\*

Přihrádka s nulovou teplotou je specificky navržena pro udržení nízké teploty a správné vlhkosti pro delší zachování čerstvých potravin (například masa, ryb, ovoce a zeleniny v zimě).

### AKTIVACE A DEAKTIVACE PŘIHRÁDKY

Pro aktivaci/deaktivaci přihrádky stiskněte tlačítko znázorněné na obrázku.

Po aktivaci přihrádky se rozsvítí příslušný symbol.

Je-li přihrádka aktivní, teplota uvnitř dosahuje přibližně 0°. Následující faktory jsou stejně důležité pro správnou činnost přihrádky s nulovou teplotou:

- chladicí oddíl musí být zapnutý;
- teplota chladicího oddílu se musí pohybovat mezi +2 °C a +5 °C;
- aby bylo možné přihrádku aktivovat, musí být zasunutá;
- nesmí být zvoleny žádné speciální funkce (pohotovostní režim „Standby“, režim „Dovolená“ – jsou-li k dispozici).

V případě, že je některá z těchto speciálních funkcí zvolena, musí být přihrádka s nulovou teplotou ručně deaktivována a veškeré čerstvé potraviny, které v ní jsou umístěny, musí být vyjmuty. Pokud nedojde k ruční deaktivaci, proběhne po 8 hodinách automatická deaktivace přihrádky.



Poznámka:

- jestliže se po zapnutí přihrádky nerozsvítí příslušný symbol, zkontrolujte, zda je přihrádka správně zasunutá; jestliže porucha trvá, zavolejte do autorizovaného servisního střediska;
- je-li tato funkce aktivní a přihrádka otevřená, symbol na ovládacím panelu může být automaticky deaktivován. Po zasunutí přihrádky dojde k opětovné aktivaci symbolu
- bez ohledu na stav této funkce může být slyšet slabý zvuk: jedná se o běžný jev a není tedy důvod k obavám.
- pokud není funkce aktivní, teplota v přihrádku se odvíjí od celkové teploty uvnitř chladničky.

V tomto případě ji doporučujeme používat k ukládání ovoce a zeleniny, které nejsou citlivé na nízké teploty (lesní plody, jablka, meruňky, mrkev, špenát, salát, atd.).

**Upozornění:** Je-li funkce zapnutá, a v chladničce jsou potraviny s vysokým obsahem vody, může se na policích tvořit kondenzát. V takovémto případě funkci dočasně vypněte.

\* Tyto součásti a funkce jsou k dispozici pouze u vybraných modelů. Ověřte si ve stručném návodu k použití, zda je tato funkce u příslušného modelu skutečně k dispozici.

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none"> <li>• nedošlo k výpadku napájení;</li> <li>• zástrčka je rádně vsunuta do elektrické zásuvky a dvoupólový spínač (je-li součástí) se nachází ve správné poloze (zapnuto);</li> <li>• jsou zařízení pro ochranu elektrického systému v domácnosti účinná;</li> <li>• není poškozen napájecí kabel;</li> </ul>
Vnitřní osvětlení nefunguje.	Možná bude potřeba vyměnit žárovku.	Odpojte spotřebič od zdroje napájení a v případě potřeby jejich výměny se obrátte na službu technické pomoci.
Vnitřní teplota oddílů není dostatečně nízká.	Důvody mohou být různé (viz část „Řešení“).	Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none"> <li>• jsou dvířka rádně dovršená;</li> <li>• spotřebič nestojí v blízkosti zdroje tepla;</li> <li>• teplota je správně nastavena;</li> <li>• nic nebrání cirkulaci vzduchu větracími mřížkami v dolní části spotřebiče.</li> </ul>
Na dně chladicího oddílu je voda.	Odpadní kanálek na rozmrazenou vodu je ucpaný.	Čistěte odtok rozmrzelé vody (viz oddíl „Čištění a údržba“).
Přední okraj spotřebiče u dosedacího těsnění dvířek je horký.	Nejedná se o problém. Zabraňuje to kondenzaci.	Není třeba hledat řešení.
Teplota uvnitř chladicího oddílu je příliš nízká.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavená teplota je příliš nízká.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkuste nastavit o něco vyšší teplotu.</li> <li>• Vypněte ventilátor (je-li součástí), jak je popsáno v odstavci „VENTILÁTOR“.</li> </ul>



Bezpečnostní pokyny, návod k použití, štítek výrobku a energetické údaje si můžete stáhnout pomocí:

- naši webové stránky [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu),
- naskenování QR kódu
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefoniční číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uvedte kódy na identifikačním štítku produktu.



**Whirlpool**

**TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL PRODUKT**

Registrér venligst dit produkt på  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register), for at modtage  
 en mere komplet assistance



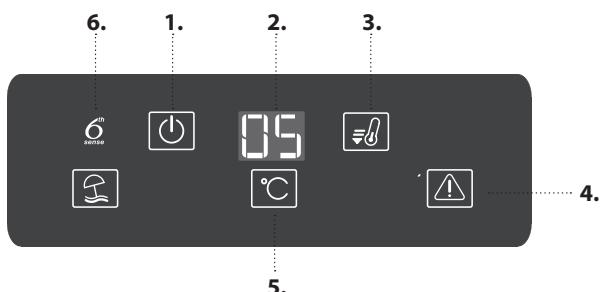
Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu, før apparatet  
 tages i brug.

**PRODUKTBESKRIVELSE****VED FØRSTEGANGSBRUG**

Vent mindst to timer efter installation, før apparatet forbindes til strømforsyningen.

Forbind apparatet til strømforsyningen og drej på termostatens drejeknap, for at tænde for apparatet.

Når du har tændt for apparatet, skal du vente i 4-6 timer for at opnå den korrekte opbevaringstemperatur for et normalt fyldt apparat. Anbring det bakterie- og lugtfilteret som vist på dets emballage (hvis filteret findes).

**BETJENINGSPANEL**

1. On/Standby
2. Temperaturdisplay
3. Knappen Lynafkøling
4. Alarmindikator
5. Knappen Temperature (Temperatur)
6. 6th sense fresh control

**ON/STANDBY**

Apparatet sættes i standby ved at trykke og holde på knappen i 3 sekunder. Alle ikoner slukkes undtagen kontrollampen On/standby. Tryk én gang (kort) på denne knap, for at aktivere apparatet igen (jfr. brugsanvisningerne).

**KNAPPEN TIL LYNAFKØLING**

Funktionen Fast Cool anvendes til at øge kølingen i køleafdelingen. Det anbefales at bruge denne funktion, når der anbringes en meget stor mængde madvarer i køleafdelingen. Tryk på knappen til Fast Cool for at aktivere eller inaktivere funktionen. Når funktionen er aktiveret, tænder indikatoren for Fast Cool. Funktionen deaktiveres automatisk efter 6 timer, eller manuelt ved atter at trykke på knappen Fast Cool .

**KNAPPEN STOPALARM**

Tryk på denne knap for at deaktivere lydsignalet.

**KNAPPEN TEMPERATURE (TEMPERATUR)**

Tryk på knappen til Temperatur for at ændre temperatur: 8° C og 2° C blinker cyklik på displayet.

Bemærk: De viste temperaturindstillinger svarer til den gennemsnitlige temperatur i hele køleskabet.

**6TH SENSE FRESH CONTROL**

Denne funktion fungerer automatisk for at sikre optimale betingelser for de opbevarede fødevarer. "6th Sense Fresh Control" deaktiveres ved at trykke og holde på knapperne til Lynafkøling og Stop alarm samtidig i 3 sekunder, indtil der høres et lydsignal og "6th Sense Fresh Control" ikonet slukkes, hvilket bekræfter, at funktionen er blevet deaktivert. Gentag ovenstående fremgangsmåde for at genaktivere funktionen.

Bemærk: Deaktivering af funktionen slukker for ventilatoren i køleskabet.

**VENTILATOR**

Ventilatoren forbedrer temperaturfordelingen i apparatet, hvilket giver en bedre opbevaring af madvarerne. Ventilatoren er som standard tændt. Ventilatoren slukkes ved at trykke og holde knapperne Lynafkøling og Stop alarm trykket samtidig i 3 sekunder, indtil der høres et lydsignal og ikonet "6th Sense Fresh Control" slukkes, hvilket bekræfter, at ventilatoren er blevet slukket. Gentag ovenstående fremgangsmåde for at tænde for ventilatoren. Som bekræftelse lyder der et signal, og ikonet tændes.

Bemærk: Se "RÅD OM ENERGIBESPARELSE" i brugervejledningen for grunde til at slukke for ventilatoren.

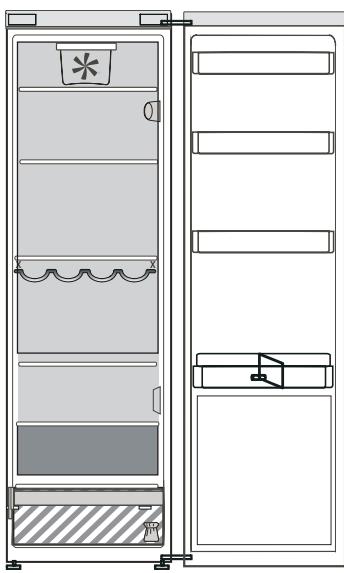
**KNAPPEN FERIE**

Denne funktion kan aktiveres for at reducere apparatets energiforbrug i en længere periode.

Før funktionen aktiveres, skal letfordærvelige varer fjernes fra køleafdelingen, og døren holdes lukket, så skabet opretholder en tilstrækkelig temperatur til at forhindre dannelsen af dårlig lugt (+12° C). Funktionen aktiveres/deaktiveres ved at trykke på knappen til Ferie i 3 sekunder.

Når funktionen er aktiveret, lyser det tilhørende symbol, og temperaturen i køleskabet vil blive sat til en højere indstilling (temperaturdisplayet viser den nye temperatur på +12° C). Ændring af temperaturindstillingen deaktivérer automatisk funktionen.

## OPBEVARING AF FØDEVARER OG DRIKKEVARER



### Forklaring

#### FRYSEZONE



#### TEMPERERET OMRÅDE

Anbefalet til opbevaring af tropisk frugt, dåser, drinks, æg, saucer, pickles, smør, marmelade

#### KOLDT OMRÅDE

Anbefalet til opbevaring af ost, mælk, dagligdagsvarer, delikatesser, yoghurt

#### KOLDESTE OMRÅDE

Anbefalet til opbevaring af pålæg, deserter fisk og kød

#### FRUGT & GRØNSAGSSKUFFE



## NUL GRADER-SKUFFE\*

Nul grader-skuffen er specifikt beregnet til at opretholde en lav temperatur og den rette fugtighed til længere tids opbevaring af friske madvarer (for eksempel kød, fisk, frugt og vintergrøntsager).

### AKTIVERING OG DEAKTIVERING AF SKUFFEN

Afsnittet aktiveres/inaktiveres ved at trykke på knappen, som vist i figuren.



Symbolet tænder, når afsnittet er blevet aktiveret.

Temperaturen i skuffen er ca. 0°, når den er aktiveret. For at skuffen skal kunne fungere korrekt er det nødvendigt:

- At køleafdelingen er tændt
- At temperaturen i køleafdelingen ligger på mellem +2°C og +5°C
- At skuffen er sat i, så afsnittet kan aktiveres
- At ingen af specialfunktionerne (Standby, Ferie – afhængigt af model) er valgt.

Hvis en af disse specialfunktioner er valgt, skal "Nul grader"-skuffen deaktiveres manuelt, og eventuelle friske madvarer skal tages ud. Hvis der ikke foretages manuel deaktivering, deaktiveres skuffen automatisk efter ca. 8 timer.

Bemærk:

- Hvis symbolet ikke tænder ved aktivering af afdelingen, skal det kontrolleres, om skuffen er sat korrekt. Hvis problemet stadig er til stede, kontaktes det autoriserede servicecenter.
- Hvis funktionen er aktiv, og skuffen er åben, kan det ske, at symbolet på kontrolpanelet deaktiveres automatisk. Når skuffen sættes på plads, aktiveres symbolet igen.
- Uafhængigt af afdelingens driftstilstand kan der eventuelt høres en let støj: det er helt normalt.
- Når skuffen ikke er i drift, afhænger dens indvendige temperatur af køleafdelingens generelle temperatur.

I så fald anbefales det at anvende den til at opbevare frugt og grøntsager, der ikke er følsomme over for kulde (blandede bær, æbler, abrikoser, gulerødder, spinat, salat osv.).

**Vigtigt:** Hvis funktionen er aktiveret, og der findes madvarer med et højt vandindhold, kan der dannes kondens på hylderne. I så fald skal funktionen deaktiveres midlertidigt.

\*Findes kun på udvalgte modeller. Se i oversigtsvejledningen, om denne funktion er findes på din model.

## FEJLFINDING

Fejlfindingsoversigt	Mulige årsager	Løsninger
Apparatet virker ikke.	Der kan være et problem med strømforsyningen til apparatet.	Undersøg om: <ul style="list-style-type: none"> <li>• der er strømsvigt;</li> <li>• stikket sidder korrekt i stikkontakten, og den dobbeltpolede afbryder (hvis den findes) er i den korrekte position (tændt);</li> <li>• husholdningens elektriske sikkerhedsanordninger fungerer;</li> <li>• el-kablet ikke er ødelagt;</li> </ul>
Den indvendige belysning virker ikke.	Det kan være nødvendigt at udskifte pærener.	Slå apparatets strømforsyning fra og kontakt den tekniske assistance, ved behov for udskiftning.
Den indre temperatur i afdelingerne er ikke kold nok.	Der kan være forskellige årsager (se spalten "Løsning").	Kontrollér, om: <ul style="list-style-type: none"> <li>• at dørene er lukket korrekt;</li> <li>• apparatet er opstillet tæt på en varmekilde;</li> <li>• temperaturen er indstillet korrekt;</li> <li>• luftcirculationen gennem ventilationsristene forneden på apparatet er blokeret.</li> </ul>
Der er vand i bunden af køleafdelingen.	Afløbskanalen for afrimningsvand er blokeret.	Rens afrimningens afløb (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
Forkanten på apparatet ved lågens pakning er varm.	Dette er ikke en fejl. Det hindrer dannelse af kondens.	Indgreb er ikke nødvendigt.
Temperaturen i køleafdelingen er for lav.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Den indstillede temperatur er for kold.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prøv at vælge en mindre kold temperatur.</li> <li>• Sluk for blæseren (om forudset) som beskrevet i afsnittet "BLÆSER".</li> </ul>



Du kan downloade Sikkerhedsanvisningerne, Brugsvejledningen, Databladet og Energidataene, ved at:

- Besøge vores website [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Ved hjælp af QR-koden
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.



**Whirlpool**



**TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOLI TOOTE**  
Parema tugiteenuse saamiseks registreerige oma seade aadressil [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi ohutusjuhend.

## TOOTE KIRJELDUS

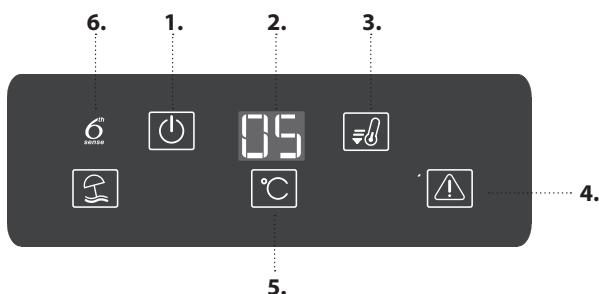
### ESMAKORDNE KASUTAMINE

Pärast paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, enne kui seadme toitevõrku ühendate.

Pärast seadme vooluvõrku ühendamist pöörake selle sisselülitamiseks termostaadinuppu.

Pärast seadme sisselülitamist peate ootama 4-6 tundi kuni keskmiselt täidetud seadme jaoks õige hoiustamistemperatuuri saavutamiseni. Kui antibakteriaalne lõhnavaastane filter on seadmega kaasas, asetage see filtri pakendil näidatud moel paigale.

### JUHTPANEEL



1. Sisselülitus/ooterežiim
2. Temperatuurinäidik
3. Kiirjahutusnupp
4. Alarmsümbol
5. Temperatuurinupp
6. 6th sense värskusekontroll

### SISSELÜLITUS/OOTEREŽIIM

Seadme ooterežiimi lülitamiseks hoidke nuppu 3 sekundit all. Kõik näidikud lülituvad välja, v.a sisselülituse/ooterežiimi näidik . Seadme taasakteerimiseks vajutage ühe korra (lühidalt) seda nuppu (vt kasutusjuhiseid).

### KIIRJAHUTUSE NUPP

Kiirjahutuse funktsiooniga saab suurendada külmikuseksiooni jahutusvõimsust. Selle funktsiooni kasutamine on soovitatav siis, kui panete külmikuseksiooni korraga väga palju toitu. Funktsiooni aktiveerimiseks vajutage kiirjahutuse nuppu . Aktiveerimisel lülitub kiirjahutuse märgutuli sisse. Funktsioon lülitatakse automaatselt välja kas pärast kuue tunni möödumist või siis, kui vajutate uesti kiirjahutuse nuppu .

### HÄIRE LÖPETAMISE NUPP

Vajutage häire korral helisignaali vaigistamiseks.

### TEMPERATUURINUPP

Vajutage temperatuurinuppu temperatuuri muutmiseks: väärvtused vahetuvad tsüklikilselt 8 °C ja 2 °C vahel.

Märkus. Näidatavad seadepunktid vastavad keskmisele temperatuurile kogu külmikus.

### VENTILAATOR

Ventilaator ühtlustab külmikuseksiooni temperatuuri, et külmikus oleb toit paremini säiliks. Vaikimisi on ventilaator sisse lülitatud. VENTILAATORI väljalülitamiseks hoidke korraga 3 sekundit all nuppe Kiirjahutus ja Peata häire , kuni kostab helisignal ja funktsiooni "6th Sense värskusekontroll" näidik kustub. See näitab, et funktsioon on välja lülitatud. VENTILAATORI sisselülitamiseks järgige samu juhiseid. Kõlab kinnitav helisignal ja näidik kustub.

Märkus. Vaadake kasutusjuhendi jaotisest "ENERGIASÄÄSTU NÖUANDED" selgitusi, mis tuleks ventilaator välja lülitada.

### PUHKUSE NUPP

Selle funktsiooni saab aktiveerida, et vähendada seadme energiarvet pikema perioodi vältel.

Enne puhkuserežiimi aktiveerimist tuleb külmikuseksioonist eemaldada kogu riknev toit ja veenduda, et uks on korralikult kinni, sest külmik säilitab ebameeldiva lõhma vältimiseks sobiva temperatuuri (+12 °C). Aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks vajutage 3 sekundit puhkuse nuppu.

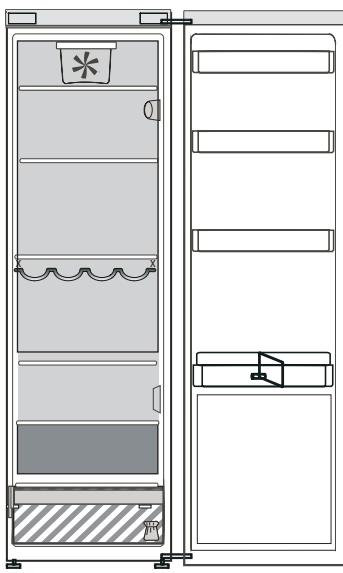
Kui funktsioon on aktiveeritud, süttib vastav sümbol ja külmikuseksiooni temperatuurile määratatakse kõrgem seadepunkt (temperatuurinäidikul kuvatakse uus temperatuuri seadepunkt +12 °C). Temperatuuri seadepunkti muutmisel lülitub funktsioon automaatselt välja.

### 6TH SENSE VÄRSKUSEKONTROLL

See funktsioon tagab automaatselt optimaalsed tingimused külmikus oleva toidu säilitamiseks. Funktsiooni "6th Sense värskusekontroll" väljalülitamiseks hoidke korraga all nuppe Kiirjahutus ja Peata häire 3 sekundit, kuni kostab helisignal ja funktsiooni "6th Sense värskusekontroll" näidik kustub. See näitab, et funktsioon on välja lülitatud. Funktsiooni taasakteerimiseks järgige samu juhiseid.

Märkus. Funktsiooni inaktiveerimisel lülitub külmiku VENTILAATOR välja.

## TOIDU JA JOOKIDE SÄILITAMINE



### Kirjeldus

#### SÜGAVKÜLMIKUALA



#### MÖÖDUKAS TSOON

Soovitatav tropiliste puuviljade, konservide, jookide, munade, kastmete, marineeritud köögivilja, või, moosi säilitamiseks



#### JAHE TSOON

Soovitatav juustu, piima, igapäevase toidu, valmistoidu ja jogurti säilitamiseks



#### KÕIGE KÜLMEM TSOON

Soovitatav lihalõikude, magustoitude, kala ja liha säilitamiseks



#### PUU- JA KÖÖGIVILJA SAHTEL

## NULLKRAADILINE SAHTEL\*

Nullkraadiline sahtel on loodud spetsiaalselt madala temperatuuri ja sobiva niiskustaseme hoidmiseks, et toit (nt liha, kala, puuvili ja köögivilji) säiliks kauem värsked.

### KASTI SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE

Kasti sisse- ja väljalülitamiseks vajutage nuppu, nagu on näidatud joonisel.



Kui kast on sisse lülitatud, süttib sümbool pölema.

Kui kast on sisse lülitatud, on selle sisetemperatuur ligikaudu 0°. Selleks et nullkraadiline sahtel õigesti töötaks, tuleb kindlasti arvesse võtta järgmist:

- külmikuseksioon peab olema sisse lülitatud
- külmikuseksiooni temperatuur peab olema vahemikus +2 °C kuni +5 °C
- sisselülitamiseks peab kast olema seadmesse paigutatud
- valida ei tohi ühtki erifunksiooni (näiteks ooterežiim või puhkerežiim).

Kui valitakse mõni erifunksioon, tuleb nullkraadiline sahtel käsitsi välja lülitata ja värsked toiduained sellest eemaldada. Kui kasti käsitsi välja ei lülitata, tehakse seda automaatselt 8 tunni möödudes.

Märkus.

- Kui sümbol funktsooni sisselülitamisel ei sütt, kontrollige, kas sahtel on õigesti paigaldatud. Kui probleem püsib, võtke ühendust lähiema müügijärgse teenindusega.
- Kui funktsoon on sisse lülitatud ja sahtel on avatud, võidakse juhtpaneelil olev sümbol automaatselt välja lülitada. Kui sahtel uuesti sisestatakse, süttib sümbol taas pölema.
- Sõltumata funktsooni aktiivsusest võib see tekitada kerget müra: see on normaalne, muretsemiseks ei ole põhjust.
- Kui funktsoon ei ole sisse lülitatud, sõltub sahtli temperatuur külmiku üldisest sisetemperatuurist.

Sellisel juhul soovitame selles hoida puu- ja köögivilju, mis taluvad madalat temperatuuri (metsasaadused, õunad, aprikoosid, porgandid, spinat, salat jne).

**Tähtis!** Kui funktsoon on aktiveeritud ja sektsioonis on suure veesisaldusega toiduaineid, siis võib riilulitele tekkida kondensaat. Sellisel juhul lülitage funktsoon ajutiselt välja.

\*Saadaval ainult valitud mudelite. Vaadake KIIRJUHENDIST, kas teie mudelil on see funktsoon olemas.

## TÕRKETUVASTUS

Mida teha, kui ...	Võimalikud põhjused	Lahendused
Seade ei tööta.	Võimalik, et probleem on seadme toites.	Kontrollige: <ul style="list-style-type: none"> <li>• kas tegemist on voolukatkestusega;</li> <li>• kas pistik on korralikult pistikupessa sisestatud ja vooluvõrgu kahe poolusega lülit (kui selline on olemas) on õiges asendis (sisse lülitatud);</li> <li>• kas majapidamise elektrisüsteemi kaitsmmed toimivad;</li> <li>• kas toitekaabel on terve;</li> </ul>
Sisevalgusti ei tööta.	Võimalik, et on tarvis lambipirn välja vahetada.	Kui vajate asenduslambi, eemaldage seade vooluvõrgust ja võtke ühendust teenindusega.
Sektsioonide sisetemperatuur ei ole piisavalt külm.	Põhjused võivad olla erinevad (vt veergu "Lahendus").	Kontrollige: <ul style="list-style-type: none"> <li>• kas uksed on korralikult suletud;</li> <li>• kas seade on ehk paigaldatud kuumusallika lähedale;</li> <li>• kas temperatuur on valitud asjakohaselt;</li> <li>• kas õhuringlus läbi seadme põhjas asuvate ventilatsioonivõrede toimub takistusteta.</li> </ul>
Külmikusektsooni põhjas on vett.	Sulamisvee ärvavoolava on ummistunud.	Puhastage sulamisvee ärvavool (vt osa "Puhostamine ja hooldamine").
Seadme esiserv, kuhu vastu on uksetihendid, on soe.	Tegemist ei ole probleemiga. See hoiab ära kondensaadi tekkimise.	Lahendust ei ole vaja.
Külmikusektsooni temperatuur liiga külm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatuur on seadud liiga külma.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proovige seada temperatuur soojemaks.</li> <li>• Lülitage ventilaator välja (kui see on olemas), nagu on kirjeldatud osas "Ventilaator".</li> </ul>



Ohutus-, kasutusjuhendi, tootekirjelduse ja energiaandmed saab laadida alla järgmiselt:

- Külastage meie veebilehte [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- QR-koodi kasutamine
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.



**Whirlpool**



**KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL-TUOTTEEN**  
Täyden tuen saamiseksi on tuote rekisteröitvä  
osoitteessa [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Lue turvallisuusohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.

## TUOTTEEN KUVAUS

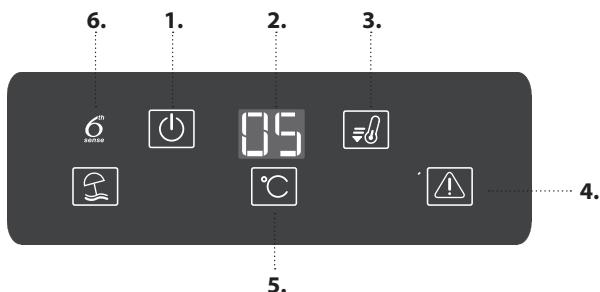
### ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Odota vähintään kaksi tuntia asennuksen jälkeen ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan.

Kytke laite verkkovirtaan ja käynnistä se käänämällä lämpötilan valitsinta.

Odota laitteen virran kytkemisen jälkeen 4–6 tuntia, että laite saavuttaa oikean säilytyslämpötilan normaalille täyttömääälle. Aseta antibakteerinen hajunpoistosuodatin tuulettimeen suodattimen pakkaussessa kuvatulla tavalla (jos kuuluu toimitukseen).

### KÄYTTÖPANEELI



1. On/Standby
2. Lämpötilan näyttö
3. Pikajäähdystys-painike
4. Hälytyksen merkkivalo
5. Lämpötila-painike
6. 6th sense fresh control

#### ON/STANDBY

Jos haluat asettaa laitteen Stand-by-valmiustilaan, paina painiketta 3 sekunnin ajan. Kaikki kuvakkeet, paitsi virta/valmiustilan merkkivalo , sammuvat. Laitteen voi kytteä käyttöön uudelleen painamalla tätä painiketta (lyhyesti) (ks. Käyttöohjeet).

#### PIKAJÄÄHDYTYS-PAINIKE

Pikajäähdystystoiminnolla voidaan parantaa jääkaappiosaston jäähdystystehoa. Tätä toimintoa kannattaa käyttää silloin, kun jääkaappiosastoon asetetaan kerralla suuria määriä elintarvikkeita. Paina Pikajäähdystys-painiketta , kun haluat ottaa pikajäähdystystoiminnon käyttöön. Kun toiminto on käytössä, pikajäähdystyksen merkkivalo näkyy näytössä. Toiminto kytkeytyy pois päältä automaattisesti 6 tunnin kuluttua, tai sen voi kytteä pois päältä manuaalisesti painamalla pikajäähdystyspainiketta uudelleen.

#### PYSÄYTÄ HÄLYTYS -PAINIKE

Paina, kun haluat sammuttaa hälytysäänien.

#### TEMPERATURE-PAINIKE (LÄMPÖTILA-PAINIKE)

Paina lämpötila -painiketta , kun haluat muuttaa lämpötilaa: arvo vaihtuu järjestyksessä 8–2 °C välillä.

Huomaa: Näytössä näytettävät arvot vastaavat koko jääkaapin keskimääräistä lämpötilaa.

#### TUULETIN

Tuuletin parantaan lämmön jakautumista laitteen sisällä, jolloin elintarvikkeet säilyvät paremmin. Tuuletin on oletuksena päällä. Jos haluat poistaa tuulettimen käytöstä, paina Pikajäähdystys ja Pysäytä hälytys -painikkeita yhtä aikaa 3 sekunnin ajan, kunnes laite antaa äänimerkin ja 6th Sense Fresh Control -kuvake sammuu sen merkiksi, että tuuletin on kytetty pois päältä. Voit kytkeä TUULETTIMEN käyttöön toistamalla edellä kuvatun toimenpiteen. Laite antaa äänimerkin, ja kuvake syttyy.

Huomaa: Käyttöohjeiden ENERGIANSÄÄSTÖVINKKEJÄ-osiassa on syitä, miksi tuuletin saattaa kannattaa kytteä pois päältä.

#### LOMA-PAINIKE

Tämän toiminnon avulla voidaan alentaa laitteen virrankulutusta, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.

Varmista ennen toiminnon kytkemistä, että kaikki pilaaantuvat ruoat on poistettu jääkaappiosastosta ja että ovi on suljettu huolellisesti, koska jääkaapin lämpötila säädetään epämiellyttävien hajujen muodostumisen estämiselle vaaditulle tasolle (+12 °C). Loma-tila voidaan ottaa käyttöön / poistaa käytöstä painamalla Loma-painiketta 3 sekunnin ajan.

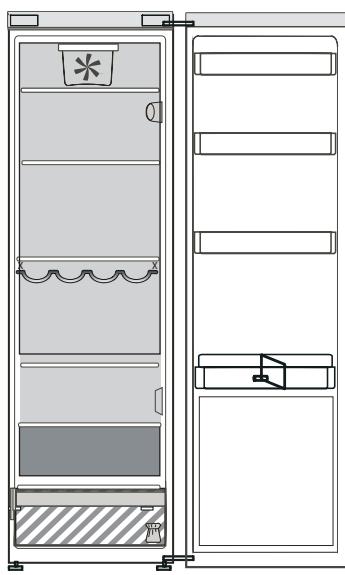
Kun toiminto on käytössä, sen merkkivalo näkyy näytössä ja jääkaappiosaston lämpötila asetetaan normaalialla korkeammaksi (näytössä näkyy lämpötilan uusi asetus, +12 °C). Lämpötila-asetuksen muuttaminen kytkee toiminnon automaattisesti pois käytöstä.

#### 6TH SENSE FRESH CONTROL

Tämän toiminnon tarkoituksesta on varmistaa automaattisesti elintarvikkeiden optimaaliset säilytysolosuhteet. Jos haluat poistaa 6th Sense Fresh Control -toiminnon käytöstä, paina painikkeita Pikajäähdystys ja Pysäytä hälytys yhtä aikaa 3 sekunnin ajan, kunnes laite antaa äänimerkin ja 6th Sense Fresh Control -kuvake sammuu sen merkiksi, että toiminto on poistettu käytöstä. Toiminnon voi ottaa käyttöön uudelleen toistamalla edellä kuvatun toimenpiteen.

Huomaa: Toiminnon pois kytkeminen sammuttaa jääkaapin tuulettimen.

## ELINTARVIKKEIDEN JA JUOMIEN SÄILYTYSOHJEITA



### Selitys



#### PAKASTINALUE



#### VIILEÄ ALUE

Suositellaan trooppisten hedelmien, tölkkien, juomien, kananmunien, kastikkeiden, pikkeliäisten, voin, hiljojen säilytykseen



#### KYLMÄ ALUE

Suositellaan juustojen, maidon, maitotuotteiden, herkkutavaroiden, jugurtin säilytykseen



#### KYLMIN ALUE

Suositellaan kylmien leikkien, jälkiruokien, kalan ja lihan säilytykseen



#### HEDELMÄ- JA VIHANNESLAATIKKO

## NOLLATILALAAKKO\*

Nolla-astelokero on suunniteltu ylläpitämään alhainen lämpötila ja oikea kosteus, joiden ansiosta tuoretarvikkeet (esimerkiksi liha, kala, hedelmät ja talvivihannekset) säilyvät pidempää.

### LOKERON OTTAMINEN KÄYTÖÖN JA POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

Lokeron laitetaan päälle/pois päältä painamalla painiketta kuvan mukaisesti.

Kun lokeron on otettu käyttöön, symboliin sytyy valo.



Kun lokeron on käytössä, sen sisäinen lämpötila on noin 0°. Seuraavat tekijät ovat ratkaisevan tärkeitä nolla-astelokeron kunnolliselle toiminnalle:

- jäääkaappiosaston täytyy olla kytketty päälle
- jäääkaappiosaston lämpötilan on oltava välillä +2 °C – +5 °C
- lokeron on oltava paikallaan, jotta se voidaan ottaa käyttöön
- laitteessa ei saa olla valittuna erikoistoimintoja (Standby-valmiustila, loma – mallikohtaisesti).

Jos jokin näistä erikoistoiminoista on valittu, nolla-astelokero on poistettava käytöstä manuaalisesti ja sen sisällä olevat tuoretuotteet poistettava. Jos lokeroa ei poisteta käytöstä manuaalisesti, sen toiminta lakkaa automaatisesti 8 tunnin kuluttua.

Huomaa:

- Jos symboli ei syty kun toiminto käynnistetään, tarkista että laatikko on oikein paikallaan. Jos ongelma toistuu, ota yhteys valtuutettuun huoltopalveluun.
- Jos toiminto on käytössä ja laatikko on auki, käytöpaneelin merkkivalo saattaa sammua automaatisesti. Jos laatikko asetetaan paikalleen, merkkivalo sytyy jälleen
- Toiminnon tilasta riippumatta laitteesta saattaa kuulua hieman ääntää tämä on normaalista toimintaa, josta ei tarvitse huolestua.
- Kun toiminto ei ole toiminnassa, lokeron lämpötila on sidoksissa jäääkaapin sisällä olevaan yleiseen lämpötilaan.

Tässä tapauksessa siinä on suositeltavaa säilyttää hedelmiä ja vihanneksia, jotka eivät ole herkkiä kylmälle (marjat, omenat, aprikoosit, porkkanat, pinaatti, lehtisalaatti).

**Tärkeää:** Kun toiminto on käytössä ja jäääkaapissa on paljon vettä sisältäviä tuotteita, hyllyille voi tiivistyä lauhdevettä. Jos näin tapahtuu, sammuta toiminto joksikin aikaa.

\*Vain tietyissä malleissa. Tarkista PIKAOPPAASTA, onko tämä toiminto käytettävässä ostamassasi mallissa.

## VIANETSINTÄ

Mitä tehdä jos...	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Laite ei toimi.	Laitteen virransaannissa voi olla ongelma.	Tarkasta, että: <ul style="list-style-type: none"> <li>kyseessä ei ole sähkökatko</li> <li>pistoke on kiinnitetty kunnolla pistorasiaan ja kaksinapainen kytkin (jos sellainen on) on oikeassa asennossa (on-asento)</li> <li>kotitalouden sähköverkon vikavirtasuojalaitteet toimivat oikein</li> <li>virtajohto ei ole rikki</li> </ul>
Laitteen sisävalo ei toimi.	Polttimo täytyy mahdollisesti vaihtaa.	Irrota laitteen kytkentä verkkovirtaan ja ota yhteyttä tekniseen tukeen varaosan hankkimista varten.
Osastojen sisälämpötila ei ole riittävän alhainen.	Syitä on useampia (ks, kohta "Ratkaisut").	Tarkista seuraavat seikat: <ul style="list-style-type: none"> <li>ovet on suljettu kunnolla</li> <li>laitetta ei ole asennettu lähelle lämmönlähdettä</li> <li>lämpötila on asetettu oikein</li> <li>laitteen alalaidassa olevien ritolöiden kautta tapahtuva ilmanvaihto ei ole estynyt.</li> </ul>
Jääkaappiosaston pohjalla on vettä.	Sulatusveden tyhjennysaukko on tukossa.	Puhdistaa sulatusveden tyhjennysaukko (ks. kohta "Puhdistus ja huolto").
Laitteen etureuna on kuumentunut kohdasta, jossa se koskee oven tiivisteeseen.	Kyseessä ei ole vika. Tämä toiminto estää kosteuden muodostumista.	Tilanne ei vaadi mitään toimenpiteitä.
Jääkaappiosaston lämpötila on liian alhainen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lämpötila on asetettu liian alhaiseksi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aseta lämpötila hieman korkeammaksi.</li> <li>Sammuta tuuletin (jos sellainen on), josta on kerrottu kappaleessa "TUULETIN".</li> </ul>



Voit ladata itsellesi turvaohjeet, käyttöoppaan, tuoteselosten ja energiatiedot seuraavalla tavalla:

- Verkkosivustolta [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Käyttämällä QR-koodia
- Vaihtoehtoisesti **ottamalla yhteyttä huoltopalveluumme** (katso puhelinnumero takuuvihkosesta). Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.



**Whirlpool**

**MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL**

Afin de profiter d'une assistance complète,  
veuillez enregistrer votre appareil sur  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.**

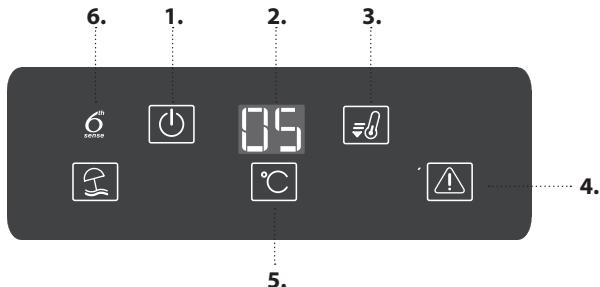
## DESCRIPTION DU PRODUIT

### PREMIÈRE UTILISATION

Attendre au moins deux heures après l'installation avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique.  
Brancher l'appareil à l'alimentation électrique et tourner le bouton du thermostat pour allumer l'appareil.

Après avoir allumé l'appareil, vous devez patienter de 4 à 6 heures pour atteindre la température de conservation appropriée pour un appareil normalement rempli. Selon le modèle, placez le filtre anti-odeurs et antibactérien dans le ventilateur comme illustré sur l'emballage du filtre.

### PANNEAU DE COMMANDE



1. Marche/veille
2. Affichage de la température
3. Touche REFROIDISSEMENT RAPIDE
4. Voyant ALARME
5. Touche Température
6. Contrôle de fraîcheur 6th sense

#### MARCHE/VEILLE

Pour mettre le produit en veille, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncee pendant 3 secondes. Toutes les icônes s'éteignent sauf le voyant Marche/Veille . Pour réactiver l'appareil, appuyez une fois (brièvement) sur ce bouton (voir les Consignes d'utilisation).

#### TOUCHE REFROIDISSEMENT RAPIDE

Il est possible à l'aide de la fonction de Refroidissement rapide d'augmenter la capacité de refroidissement dans le compartiment réfrigérateur. L'utilisation de cette fonction est recommandée lorsque vous placez une très grande quantité d'aliments dans le compartiment réfrigérateur. Appuyez sur la touche Refroidissement rapide pour activer la fonction Refroidissement rapide. Lorsqu'elle est activée, le voyant Refroidissement rapide s'allume. La fonction est automatiquement désactivée après 6 heures, ou elle peut être désactivée manuellement en appuyant à nouveau sur la touche Refroidissement rapide .

#### TOUCHE ARRÊT ALARME

Appuyez sur cette touche en cas d'alarme pour interrompre le signal sonore.

#### TOUCHE TEMPERATURE (TEMPÉRATURE)

Appuyez sur la touche température pour changer la température : la valeur change de manière cyclique entre 8 °C et 2 °C.

Remarque : Les points de réglage affichés correspondent à la température moyenne dans tout le réfrigérateur.

#### CONTRÔLE DE FRAÎCHEUR 6TH SENSE

La fonction se met automatiquement en marche pour garantir des conditions optimales pour la conservation des aliments. Pour désactiver la fonction « Contrôle de fraîcheur 6th Sense », appuyez simultanément sur les touches Refroidissement rapide et Arrêter alarme et maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse et que l'icône « Contrôle de fraîcheur 6th Sense » s'éteigne pour confirmer que la fonction a été désactivée. Pour réactiver cette fonction, effectuez la même procédure.

Remarque : La désactivation de la fonction éteint le VENTILATEUR dans le réfrigérateur.

#### VENTILATEUR

Le ventilateur assure une diffusion homogène de la température à l'intérieur du produit, garantissant ainsi une meilleure conservation des aliments. Le ventilateur est activé par défaut. Pour éteindre le VENTILATEUR appuyez simultanément sur les touches « Refroidissement rapide » et « Arrêter l'alarme » maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse et que l'icône « Contrôle de fraîcheur 6th Sense » s'éteigne pour confirmer que la fonction a été désactivée. Pour activer le VENTILATEUR, effectuez la même procédure. Un signal sonore retentit et l'icône s'allume en guise de confirmation.

Remarque : Pour savoir pourquoi désactiver le ventilateur, recherchez « CONSEILS POUR LA RÉALISATION D'ÉCONOMIES D'ÉNERGIE » dans la notice d'utilisation.

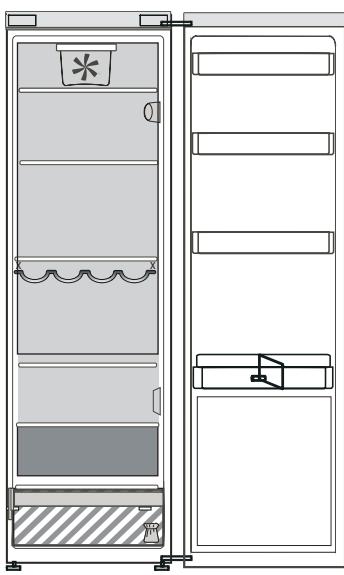
#### TOUCHE VACANCES

Cette fonction peut être activée pour réduire la consommation d'énergie de l'appareil pendant une période prolongée.

Avant l'activation de la fonction, retirez tous les aliments périssables du compartiment réfrigérateur et assurez-vous que la porte est fermée correctement, puisque le réfrigérateur maintiendra une température appropriée pour empêcher l'apparition d'odeurs désagréables (+12 °C). Pour activer/désactiver cette fonction, appuyez sur la touche du mode Vacances pendant 3 secondes.

Lorsque la fonction est activée, le symbole correspondant s'allume et la température du compartiment réfrigérateur sera réglée sur un point de réglage supérieur (l'affichage de température indique le nouveau point de réglage de température de +12 °C). Changer la valeur prédéterminée de la température désactive automatiquement la fonction.

## COMMENT CONSERVER LES ALIMENTS ET LES BOISSONS



### Légende



#### ZONE CONGÉLATEUR



#### ZONE TEMPÉRÉE

Recommandée pour la conservation des fruits tropicaux, conserves, boissons, œufs, sucs, marinades, beurre, confiture



#### ZONE FROIDE

Recommandée pour conserver le fromage, lait, produits laitiers, charcuterie, yogourt



#### ZONE LA PLUS FROIDE

Recommandée pour la conservation des viandes froides, poisson, viande



#### BAC À FRUITS & LÉGUMES

## BAC ZÉRO DEGRÉ\*

Le bac zéro degré est spécifiquement conçu pour maintenir une température faible et un taux d'humidité optimal afin de conserver les aliments plus longtemps, notamment la viande, le poisson, ainsi que les fruits et les légumes d'hiver.

### ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DU BAC

Pour activer/désactiver le bac, appuyez la touche comme illustré à la figure.



Lorsque le bac est activé, le symbole s'illumine.

Lorsque le bac est activé, la température interne est d'environ 0 °C. Il est essentiel de respecter les points suivants pour assurer le fonctionnement optimal du « Zéro degré » :

- le compartiment réfrigérateur doit être allumé ;
- la température du compartiment réfrigérateur doit être entre +2°C et +5°C ;
- le bac doit être inséré avant d'activer cette fonction ;
- aucune fonction spéciale (Veille, Vacances, etc.) ne doit avoir été sélectionnée.

Si l'une de ces fonctions spéciales a été sélectionnée, vous devez désactiver manuellement le bac « Zéro degré » et retirer les aliments frais qu'il contient. Si vous ne désactivez pas le bac manuellement, il sera désactivé automatiquement au bout de 8 heures.

Remarque :

- si le symbole ne s'illumine pas lorsque la fonction est activée, assurez-vous que le bac est bien inséré ; si le problème persiste, contactez un Service Après-vente agréé
- si la fonction est activée alors que le bac est ouvert, le symbole sur le panneau de commande peut s'éteindre automatiquement. Le symbole réapparaît dès que le bac est inséré
- sans tenir compte de la condition de la fonction, vous pourriez entendre un faible bruit : cela est tout à fait normal et n'indique aucun dysfonctionnement.
- lorsque la fonction n'est pas active, la température à l'intérieur du bac dépend de la température à l'intérieur du réfrigérateur.

Dans ce cas, nous vous recommandons d'utiliser le bac pour y stocker des fruits et des légumes qui ne sont pas sensibles aux basses températures (fruits des bois, pommes, abricots, carottes, épinards, laitue, etc.).

**Important :** si la fonction est activée et si des aliments à haute teneur en eau sont présents, de la condensation pourrait se former sur les clayettes. Dans ce cas, désactivez temporairement la fonction.

\*Disponible sur certains modèles uniquement. Consultez le GUIDE DE DÉMARRAGE pour savoir si votre modèle est doté de cette fonction.

## DÉPANNAGE

Que faire si...	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	Il se peut que l'alimentation de l'appareil présente une anomalie.	Vérifiez les points suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• il n'y a pas de panne de courant;</li> <li>• la fiche est bien insérée dans la prise de courant et l'interrupteur bipolaire (selon le modèle) est à la bonne position (allumé);</li> <li>• les dispositifs de protection du système électrique de la résidence fonctionnent;</li> <li>• le câble d'alimentation n'est pas endommagé;</li> </ul>
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	Il peut s'avérer nécessaire de la remplacer.	Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et contacter le Service d'assistance technique si vous avez besoin d'une ampoule de remplacement.
La température interne des compartiments n'est pas assez basse.	Il peut y avoir plusieurs raisons (voir la colonne « Solution »).	Assurez-vous que : <ul style="list-style-type: none"> <li>• les portes sont bien fermées;</li> <li>• que l'appareil n'est pas installé près d'une source de chaleur;</li> <li>• la température est bien réglée;</li> <li>• la circulation d'air à travers les grilles de ventilation, au bas de l'appareil, n'est pas obstruée.</li> </ul>
De l'eau s'accumule au fond du compartiment réfrigérateur.	L'orifice de vidange d'eau de dégivrage est bloqué.	Nettoyer le drain de l'eau de dégivrage (voir la section « Nettoyage et entretien »).
Le pourtour frontal de l'appareil contre lequel les joints de porte reposent est chaud.	Ceci est tout à fait normal. Cela empêche la formation de condensation.	Aucune solution nécessaire.
La température du compartiment réfrigérateur est trop froide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La température programmée est trop froide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Essayez d'augmenter la température.</li> <li>• Éteindre le ventilateur (selon le modèle) comme indiqué au paragraphe « VENTILATEUR ».</li> </ul>



**Vous pouvez télécharger les consignes de sécurité, le manuel de l'utilisateur, la fiche produit et les données énergétiques en :**

- Visitant notre site internet [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Utilisant le Code QR
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service Après-vente, veuillez indiquer les codes visibles sur la plaque signalétique de l'appareil.



**Whirlpool**



ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ

ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL

Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη,  
παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην  
ιστοσελίδα [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν  
χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

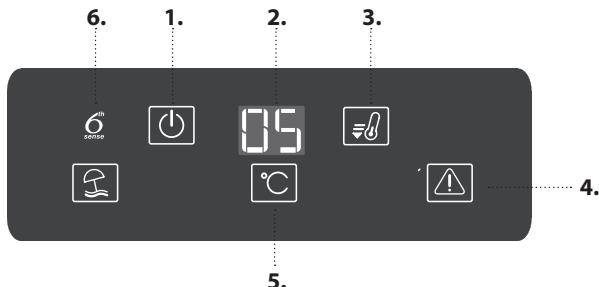
## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

### ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Μετά την εγκατάσταση, αφήστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας τουλάχιστον για δύο ώρες πριν τη συνδέσετε στην πρίζα.  
Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα και γυρίστε το διακόπτη του θερμοστάτη για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πρέπει να περιμένετε 4 - 6 ώρες μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει στη σωστή τιμή αποθήκευσης τροφίμων για μια κανονικά γεμάτη συσκευή. Τοποθετήστε το αντιβακτηριακό φίλτρο κατά των οσμών στον ανεμιστήρα όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία του φίλτρου (εάν διατίθεται).

### ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



1. Ενεργοποίηση/Αναμονή
2. Ένδειξη θερμοκρασίας
3. Κουμπί ταχείας ψύξης
4. Ένδειξη συναγερμού
5. Κουμπί θερμοκρασίας
6. Έλεγχος φρεσκάδας 6th sense

### ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΝΑΜΟΝΗ

Για να θέσετε το προϊόν στη λειτουργία αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα. Όλα τα εικονίδια σημάνουν εκτός από την ένδειξη Ενεργοποίηση/Αναμονή . Πιέστε μία φορά (σύντομα) για εκ νέου ενεργοποίηση της συσκευής (βλ. Οδηγίες χρήσης).

### ΚΟΥΜΠΙ ΤΑΧΕΙΑ ΨΥΞΗΣ

Με τη χρήση της λειτουργίας ταχείας ψύξης είναι δυνατό να αυξήσετε την ψύξη στο ψυγείο. Η λειτουργία αυτή συνιστάται όταν τοποθετούνται μεγάλες ποσότητες τροφίμων στο ψυγείο. Πατήστε το κουμπί Ταχεία ψύξη για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας ψύξης. Όταν είναι ενεργοποιημένη, η λυχνία ένδειξης ταχείας ψύξης ανάβει. Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 6 ώρες, ή μπορείτε να την απενεργοποιήσετε πατώντας ξανά το κουμπί ταχείας ψύξης .

### ΚΟΥΜΠΙ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ

Πατήστε σε περίπτωση συναγερμού για σίγαση του ηχητικού σήματος.

### ΚΟΥΜΠΙ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Πατήστε το κουμπί θερμοκρασίας για να αλλάξετε τη θερμοκρασία: η τιμή αλλάζει κυκλικά μεταξύ 8 °C και 2 °C.

Σημείωση: Οι εμφανίζομενες τιμές αντιστοιχούν στη μέση θερμοκρασία που επικρατεί σε ολόκληρο το ψυγείο.

### ΕΛΕΓΧΟΣ ΦΡΕΣΚΑΔΑΣ 6TH SENSE

Η λειτουργία αυτή διασφαλίζει αυτόματα τις βέλτιστες συνθήκες συντήρησης των τροφίμων. Για να απενεργοποιήσετε το "Έλεγχος φρεσκάδας 6th Sense", πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά Γρήγορης ψύξης και Διακοπή συναγερμού για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα και το εικονίδιο "6Έλεγχος φρεσκάδας 6th Sense" θα σβήσει ως επιβεβαίωση ότι η λειτουργία απενεργοποιήθηκε. Για να ενεργοποιήσετε ξανά αυτή τη λειτουργία επαναλάβετε την ίδια διαδικασία.

Σημείωση: Η απενεργοποίηση της λειτουργίας απενεργοποιεί τον ANEMIΣΤΗΡΑ στο ψυγείο.

### ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ

Ο ανεμιστήρας βελτιώνει την κατανομή της θερμοκρασίας εντός του προϊόντος, επιτρέποντας έτσι την καλύτερη συντήρηση των τροφίμων. Ως προεπιλογή, ο ανεμιστήρας είναι ενεργοποιημένος. Για να απενεργοποιήσετε τον ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά Ταχεία ψύξη και Διακοπή συναγερμού ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα και το εικονίδιο "Έλεγχος φρεσκάδας 6th Sense" θα σβήσει ως επιβεβαίωση ότι ο ανεμιστήρας έχει απενεργοποιηθεί. Για να ενεργοποιήσετε τον ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ επαναλάβετε την ίδια διαδικασία. Ως επιβεβαίωση θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα και θα ανάψει το εικονίδιο.

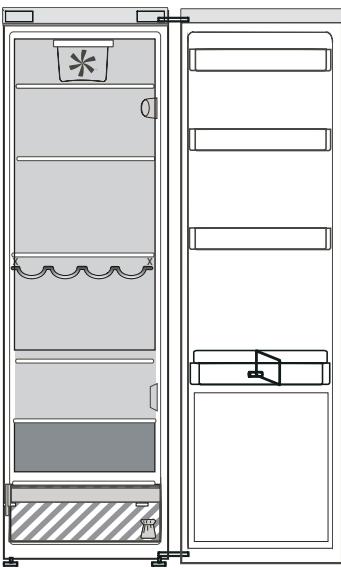
Σημείωση: Για τους λόγους απενεργοποίησης του ανεμιστήρα, ανατρέξτε στην ενότητα "ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ" στις "Οδηγίες χρήσης".

### ΚΟΥΜΠΙ ΔΙΑΚΟΠΕΣ

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας της συσκευής κατά τη διάρκεια μιας μεγάλης χρονικής περιόδου.

Πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία πρέπει να αφαιρέστε από το ψυγείο όλα τα ευάλωτα φαγώσιμα είδη και να βεβαιωθείτε ότι έχετε κλείσει καλά την πόρτα, καθώς το ψυγείο θα διατηρήσει μια κατάλληλη θερμοκρασία για την πρόληψη δημιουργίας ανεπιθύμητων οσμών (+12°C). Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί "Διακοπές" για 3 δευτερόλεπτα. Όταν η λειτουργία ενεργοποιηθεί, θα ανάψει το αντίστοιχο σύμβολο και η θερμοκρασία του ψυγείου θα τεθεί σε υψηλότερο επίπεδο (η ένδειξη θερμοκρασίας θα εμφανίσει το νέο επίπεδο θερμοκρασίας των +12°C). Η αλλαγή του επιπέδου θερμοκρασίας θα απενεργοποιήσει αυτόματα τη λειτουργία.

## ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ



### Λεζάντα

#### ΖΩΝΗ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ



#### ΖΩΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Προτείνεται για τη φύλαξη τροπικών φρούτων, αναψυκτικών, ποτών, αυγών, σαλτσών, τουρσιών, βουτύρου, μαρμελάδας

#### ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΞΗΣ

Προτείνεται για την αποθήκευση τυριών, γάλακτος, καθημερινών φαγητών, ντελικατέσεν, γιαούρτιού

#### ΨΥΧΡΟΤΕΡΗ ΖΩΝΗ

Προτείνεται για την αποθήκευση αλαντικών, επιδόρπιων, ψαριών και κρέατος

#### ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ



## ΣΥΡΤΑΡΙ ΜΗΔΕΝΙΚΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ\*

Το συρτάρι μηδενικής θερμοκρασίας έχει σχεδιαστεί ειδικά με χαμηλή θερμοκρασία και τα σωστά επίπεδα υγρασίας ώστε να διατηρεί τα τρόφιμα φρέσκα για περισσότερο χρόνο (για παράδειγμα κρέας, ψάρι, φρούτα και χειμερινά λαχανικά).

### ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΘΑΛΑΜΟΥ

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το θάλαμο, πατήστε το κουμπί που φαίνεται στην εικόνα.



Το αναμμένο σύμβολο υποδεικνύει ότι ο θάλαμος λειτουργεί.

Η θερμοκρασία εντός του θαλάμου όταν είναι ενεργής είναι περίπου 0°. Οι παρακάτω παράγοντες είναι ουσιώδεις προκειμένου να λειτουργήσει σωστά ο θάλαμος μηδενικής θερμοκρασίας:

- ο θάλαμος ψυγείου πρέπει να είναι ενεργοποιημένος
- Η θερμοκρασία του ψυγείου πρέπει να είναι μεταξύ +2°C και +5°C
- το συρτάρι πρέπει να είναι τοποθετημένο, ώστε να είναι δυνατή η ενεργοποίηση
- Δεν πρέπει να έχουν επιλεγεί ειδικές λειτουργίες (Stand-by, Διακοπές – όπου ισχύει).

Εάν έχει επιλεγεί μία από αυτές τις ειδικές λειτουργίες, ο θάλαμος μηδενικής θερμοκρασίας πρέπει να απενεργοποιηθεί από το χρήστη και οποιαδήποτε φρέσκα τρόφιμα βρίσκονται εντός πρέπει να αφαιρεθούν. Εάν δεν γίνει απενεργοποίηση από το χρήστη, ο θάλαμος θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 8 ώρες.

Σημείωση:

- Εάν το σύμβολο δεν ανάψει όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι το συρτάρι έχει τοποθετηθεί σωστά. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης.
- Εάν η λειτουργία είναι ενεργή και το συρτάρι ανοιχτό, το σύμβολο στον πίνακα έλεγχου μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα. Εάν κλείσει το συρτάρι, το σύμβολο μπορεί να ενεργοποιηθεί πάλι.
- Ανεξάρτητα από την κατάσταση της συγκεκριμένης λειτουργίας, μπορεί να ακουστεί ένας ελαφρύς θόρυβος. Είναι φυσιολογικός και δεν πρέπει να σας ανησυχεί.
- Όταν η λειτουργία δεν είναι ενεργή, η θερμοκρασία στο συρτάρι εξαρτάται από τη συνολική θερμοκρασία εντός του ψυγείου.

Σε αυτή την περίπτωση, σας συνιστούμε να το χρησιμοποιήσετε για να φυλάξετε φρούτα και λαχανικά που δεν είναι ευαίσθητα στο κρύο (μούρα, μήλα, βερίκοκα, καρότα, σπανάκι, μαρούλι κ.λπ.).

**Προσοχή:** Σε περίπτωση ενεργοποίησης της λειτουργίας και ύπαρξη τροφίμων με υψηλή περιεκτικότητα σε νερό, ενδέχεται να σχηματιστεί συμπύκνωμα στα ράφια. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε προσωρινά τη συγκεκριμένη λειτουργία.

\*Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα. Ανατρέξτε στον ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΔΗΓΟ ΕΝΑΡΞΗΣ αν αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη στο μοντέλο σας.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τι να κάνετε εάν...	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Ίσως υπάρχει πρόβλημα ηλεκτρικής τροφοδοσίας της συσκευής.	<p>Βεβαιωθείτε ότι:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>δεν υπάρχει διακοπή ρεύματος</li><li>Το φις είναι συνδεδεμένο σωστά στην πρίζα και ότι ο διπολικός διακόπτης (εάν υπάρχει), βρίσκεται στη σωστή θέση (ενεργοποιημένος).</li><li>Οι συσκευές προστασίας του οικιακού ηλεκτρικού συστήματος λειτουργούν.</li><li>Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι κομμένο.</li></ul>
Το εσωτερικό φως δεν λειτουργεί.	Ενδέχεται να είναι απαραίτητο να αλλάξετε το λαμπτήρα.	Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία και επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης εάν απαιτείται αντικατάσταση.
Η εσωτερική θερμοκρασία των θαλάμων δεν είναι αρκετά χαμηλή.	Οι αιτίες μπορεί να διαφέρουν (βλ. "Λύση").	<p>Βεβαιωθείτε ότι:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Οι πόρτες είναι καλά κλεισμένες.</li><li>Η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη κοντά σε πηγή θερμότητας.</li><li>Η θερμοκρασία είναι ρυθμισμένη σωστά.</li><li>Η κυκλοφορία του αέρα από τις γρίλιες εξαερισμού στη βάση της συσκευής δεν εμποδίζεται.</li></ul>
Υπάρχει νερό στο κάτω μέρος του θαλάμου ψυγείου.	Η αποστράγγιση του νερού απόψυξης παρεμποδίζεται.	Καθαρίστε την οπή αποστράγγισης του νερού απόψυξης (βλ. κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
Το μπροστινό άκρο της συσκευής, στο ύψος του λάστιχου της πόρτας, είναι ζεστό.	Αυτό δεν είναι πρόβλημα. Αυτό εμποδίζει το σχηματισμό συμπύκνωσης.	Δεν απαιτείται λύση.
Η θερμοκρασία στο θάλαμο ψυγείου είναι πολύ χαμηλή.	<ul style="list-style-type: none"><li>Η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Δοκιμάστε μια υψηλότερη θερμοκρασία.</li><li>Κλείστε τον ανεμιστήρα (εάν υπάρχει) με τον τρόπο που περιγράφεται στην παράγραφο "ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ".</li></ul>



Μπορείτε να κατεβάσετε τις Οδηγίες για την ασφάλεια, το Εγχειρίδιο χρήσης, το Δελτίο προϊόντος και ενεργειακών δεδομένων από:

- Την ιστοσελίδα μας [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.



Whirlpool



## KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT

## VÁLASZTOTTAI!

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) oldalon



**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!**

## A TERMÉK BEMUTATÁSA

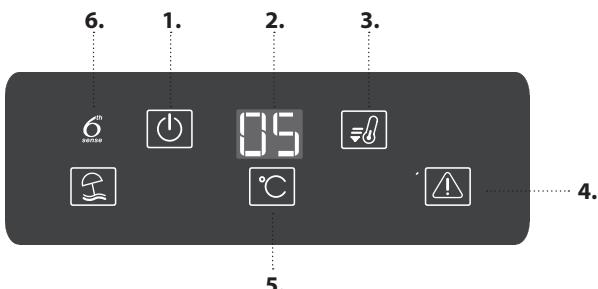
### ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz.

Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, majd forgassa el a hőmérséklet-szabályozó gombot a készülék bekapcsolásához.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van).

### KEZELŐPANEL



1. Be/készlenlét
2. Hőmérséklet kijelző
3. Gyorshútés gomb
4. Figyelmeztetések ikonja
5. Hőmérséklet gomb
6. 6th sense fresh control

### BEKAPCSOLÁS/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT

Ha a készüléket készenléti üzemmódra szeretné állítani, tartsa megnyomva 3 másodpercig a gombot. A bekapcsolt/készenléti állapot jelzőfénje kivételével az összes ikon jelzőfénje kialszik. A készülék újraaktiválásához nyomja meg ismét (röviden) a gombot (lásd a Használati útmutatót).

### GYORSHÚTÉS GOMB

A Gyorshútés funkció segítségével növelhető a hűtési kapacitás a hűtőterben. Ennek a funkcionak a használata akkor ajánlott, amikor nagyon nagy mennyiségű élelmiszert helyez be a hűtőterbe. Nyomja meg a Gyorshútés gombot a Gyorshútés funkció aktiválásához. A funkció aktiválásakor a Gyorshútés jelzőfénje világítani kezd. A funkció 6 óra eltelté után automatikusan kikapcsol, de igény szerint manuálisan is kikapcsolható a Gyorshútés gomb ismételt megnyomásával.

### FIGYELMEZTETÉSKIKAPCSOLÓ GOMB

Figyelmeztetés esetén a gomb megnyomásával elnémíthatja a hangjelzést.

### HŐMÉRSÉKLET GOMB

A hőmérséklet gomb megnyomásával módosíthatja a hőmérsékletet: a hőmérséklet 8 °C és 2 °C között ciklikusan változik.

Megjegyzés: A megjelenített értékek a készülék egészében mért átlaghőmérsékletet jelzik.

### 6TH SENSE FRESH CONTROL

Ez a funkció automatikusan beállítja az élelmiszerek tárolásához optimális feltételeket. A „6th Sense Fresh Control” funkció inaktiválásához nyomja meg egyszerre a Gyorshútés és a figyelmeztetéskikapcsoló gombot, és tartsa megnyomva őket 3 másodpercig, amíg egy hangjelzést nem hall. A „6th Sense Fresh Control” funkció ikonja kialszik, ami azt jelzi, hogy a funkció inaktiválva lett. A funkció ismételt aktiválásához ismételje meg ugyanezt az eljárást.

Megjegyzés: A funkció inaktiválásakor a hűtőszekrényben lévő ventilátor kikapcsol.

### VENTILÁTOR

A ventilátor segítségével egyenletesebb hőmérséklet biztosítható a készülékben, így hatékonyabban tárolhatók az élelmiszerek. Alapértelmezés szerint a ventilátor be van kapcsolva. A VENTILÁTOR kikapcsolásához nyomja meg egyszerre a Gyorshútés és a figyelmeztetéskikapcsoló gombot, és tartsa lenyomva 3 másodpercig, amíg egy hangjelzést nem hall. A „6th Sense Fresh Control” funkció ikonja kialszik, ami azt jelzi, hogy a ventilátor kikapcsolt. A VENTILÁTOR bekapcsolásához ismételje meg ugyanezt az eljárást. A bekapcsolás visszaigazolásaként egy hangjelzés hallható, és az ikon világítani kezd.

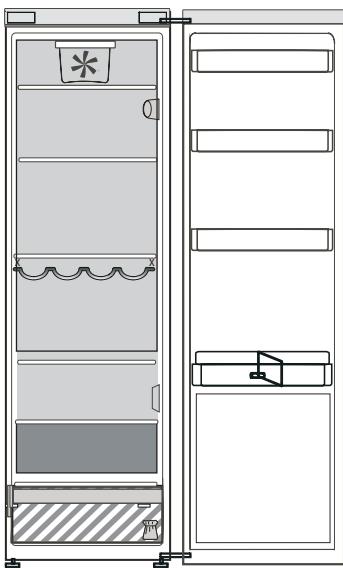
Megjegyzés: A ventilátor kikapcsolásának szüksességére vonatkozó részletekért tekintse meg a Használati útmutatóban az ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPPEK című részt.

### TÁVOLLÉT GOMB

Ezzel a funkcióval hosszabb időre csökkentheti a készülék energiafogyasztását.

A funkció aktiválása előtt minden romlandó élelmiszert távolítson el a hűtőterből, és győződjön meg arról, hogy az ajtó megfelelően zár, mivel a készülék a kellemetlen szagok megelőzése érdekében egy megfelelő hőmérsékleti szintre áll be (+12 °C). Az aktiváláshoz/inaktiváláshoz tartsa megnyomva a Távollét gombot 3 másodpercig. Amikor a funkció be van kapcsolva, a funkciót jelölő szimbólum világítani kezd, és a hűtőter hőmérséklete egy magasabb beállítási értékre módosul (a hőmérséklet-kijelzőn új hőmérsékletként +12 °C lesz látható). A hőmérséklet beállított értékének megváltoztatásakor a funkció automatikusan kikapcsol.

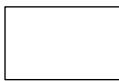
## ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA



### Jelmagyarázat



#### MÉLYHÜTÖTT ZÓNA



#### MÉRSÉKELT HÖMÉRSÉKLETÚ ZÓNA

Déligyümölcs, konzerv, italok, tojás, szósz, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott



#### HIDEG ZÓNA

Sajt, tej, minden nap ítélezett élelmiszer, csemegeáruk, joghurt tárolásához ajánlott



#### LEGHIDEGBB ZÓNA

Felvágottak, desszertek, hal és hús tárolásához ajánlott



#### ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ

## NULLA FOK REKESZ\*

A Nulla fok rekesz kifejezetten a friss élelmiszerök (például hús, hal, gyümölcsök, téli zöldségek) hosszabb ideig való tárolására szolgál, ezért a rekeszben folyamatosan alacsony a hőmérséklet és megfelelő a páratartalom.

### A REKESZ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

A rekesz bekapcsolásához/kikapcsolásához nyomja meg az ábrán látható gombot.

A rekesz bekapcsolásakor a szimbólum világítani kezd.

A bekapcsolt rekeszen belül a hőmérséklet nagyjából 0 °C. Az alábbi tényezők rendkívül fontosak a „Nulla fok” rekesz megfelelő működéséhez:

- a hűtőtereknek bekapcsolva kell lennie
- a hűtőter hőmérsékletének +2 °C és +5 °C között kell lennie
- a rekeszt be kell helyezni az aktiváláshoz
- ne legyen kiválasztva különleges funkció (Készenlét, Távollét üzemmód – ahol elérhető).

A különleges funkciók egyikének kiválasztása esetén a „Nulla fok” rekeszt manuálisan kell kikapcsolni, és a benne lévő friss élelmiszeret ki kell venni. Ha nem végzi el a manuális kikapcsolást, a rekesz 8 óra elteltével automatikusan kikapcsol.



Megjegyzés:

- ha a funkció bekapcsolásakor nem világít az ikon, nézze meg, hogy helyesen helyezte-e be a fiót; ha a probléma továbbra is fennáll, hívja a hivatalos műszaki vevőszolgálatot
- ha a rekesz hűtése be van kapcsolva és a fiók nyitva van, a kezelőpanelen lévő szimbólum automatikusan kialszik. A fiók behelyezésekor a szimbólum ismét világítani kezd
- a funkció állapotától függetlenül enyhe zaj hallható: ez normális, és nem kell miatta aggódni.
- amikor a funkció nem aktív, a fiók belső hőmérsékletét a hűtőszekrény általános hőmérséklete határozza meg.

Ilyen esetben célszerű olyan gyümölcsöket és zöldségeket tárolni itt, amelyek nem érzékenyek a hidegre (erdei gyümölcsök, alma, sárgabarack, sárgarépa, spenót, fejes saláta stb.).

**Fontos megjegyzés:** bekapcsolt funkció és magas víztartalmú élelmiszerök tárolása esetén páralecsapódás következhet be az üvegpolcokon. Ilyenkor kapcsolja ki átmenetileg a funkciót.

\*Csak egyes készüléktípusoknál elérhető. A RÖVID ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN megnézheti, hogy ez a funkció az Ön által megvásárolt készüléktípuson rendelkezésre áll-e.

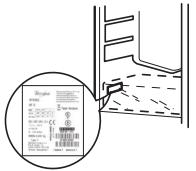
# HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A készülék nem működik.	Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	<p>Ellenőrizze, hogy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• nincs-e áramkimaradás;</li> <li>• a csatlakozódugó megfelelően van-e csatlakoztatva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú kapcsoló (ha van) a megfelelő (bekapcsolt) állásban van-e;</li> <li>• működnek-e a lakás elektromos hálózatának védelmi berendezései;</li> <li>• nem hibásodott-e meg a hálózati kábel;</li> </ul>
A készülék belső világítása nem működik.	Elképzelhető, hogy izzócsere szükséges.	Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Ha csere szükséges, forduljon a műszaki ügyfélszolgálathoz.
A rekeszek belsejében lévő hőmérséklet nem elég alacsony.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none"> <li>• az ajtók megfelelően zárnak;</li> <li>• nincs hőforrás a készülék közelében;</li> <li>• megfelelő hőmérséklet van beállítva;</li> <li>• nem akadályozza-e valami a levegő áramlását a készülék alján lévő szellőzőnyílásoknál.</li> </ul>
A hűtőter alján víz található.	A kiolvasztott víz elvezetése akadályozva van.	Tisztítsa meg a leolvasztott víz leeresztőnyílását (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című részt).
A készülék előlő része az ajtótömítésnél meleg.	Nem jelez meghibásodást. Ez a páraleckapódás megakadályozása miatt van.	Nincs szükség hibaelhárításra.
A hűtőter hőmérséklete túl alacsony.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A beállított hőmérséklet túl alacsony.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Állítsan be magasabb hőmérsékletet.</li> <li>• Kapcsolja ki a ventilátort (ha van) a „VENTILÁTOR” részben leírtak szerint.</li> </ul>



A Biztonsági útmutatót, a Használati útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti:

- a [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) honlapról
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.



**Whirlpool**



## PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL

## IZSTRĀDĀJUMU

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet Drošības norādījumus.

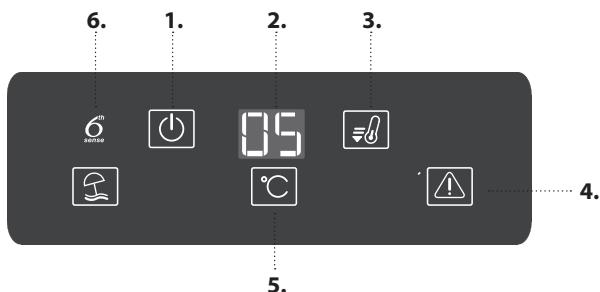
## IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

## PIRMĀ LIETOŠANA

Pēc ierīces uzstādīšanas nogaidiet vismaz divas stundas, pirms pievienojat ierīci strāvas padevei.  
Pievienojiet ierīci strāvas padevei un pagrieziet termostata slēdzi, lai ieslēgtu ierīci.

Pēc ierīces ieslēgšanas pagaidiet 4–6 stundas, lai tiktu sasniegta normāli uzspildītai ierīcei nepieciešamā uzglabāšanas temperatūra. Novietojiet antibakteriālo aromāta novēršanas filtru (ja ir) ventilatorā, kā parādīts filtra iepakojumā.

## VADĪBAS PANELIS



1. Ieslēgts/gaidlaika režīmā
2. Temperatūras displejs
3. Ātrās dzesēšanas poga
4. Trauksmes indikators
5. Temperatūras poga
6. 6th sense svaiguma kontrole

## IESLĒGTA/GAIDSTĀVES REŽĪMĀ

Lai iestatītu izstrādājumu gaidlaika režīmā, nospiediet ieslēgšanas/gaidlaika pogu un turiet to 3 sekundes. Izdzīst visas ikonas, izņemot ieslēgšanas/gaidstāves indikatoru. Lai atkārtoti ieslēgtu ierīci, vienreiz (uz ūsu brīdi) nospiediet šo pogu (skatīt Lietošanas instrukciju).

## ĀTRĀS ATDZESĒŠANAS POGA

Ar ātrās dzesēšanas funkciju iespējams palielināt ledusskapja nodalījuma dzesēšanas jaudu. Šīs funkcijas izmantošana ir ieteicama, kad ledusskapja nodalījumā ievietots ļoti liels daudzums pārtikas produktu. Nospiediet ātrās dzesēšanas pogu, lai ieslēgtu šo funkciju. Kad tā ir aktivizēta, iedegas ātrās dzesēšanas indikators. Funkcija automātiski izslēdzas pēc 6 stundām, taču to iespējams izslēgt arī manuāli, atkārtoti nospiežot ātrās dzesēšanas pogu.

## TRAUKSMES APTURĒŠANAS POGA

Nospiediet, lai izslēgtu skaņas signālu.

## TEMPERATŪRAS POGA

Nospiediet temperatūras pogu, lai mainītu temperatūru.: Vērtība cikliski mainās starp 8 °C un 2 °C.

Piezīme. Šie uzstādījumi norāda uz vidējo temperatūru visā ledusskapī.

## 6TH SENSE SVAIGUMA KONTROLE

Šī funkcija darbojas automātiski, lai nodrošinātu optimālus apstākļus ilgākai produktu uzglabāšanai. Lai izslēgtu "6th Sense svaiguma kontroli", vienlaikus nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešas ātrās dzesēšanas un trauksmes apturēšanas pogas, līdz atskan skaņas signāls un "6th Sense svaiguma kontroli" ikona izslēdzas, apstiprinot, ka funkcija ir izslēgta. Lai atkal ieslēgtu šo funkciju, atkārtojiet iepriekš minētās darbibas.

Piezīme. Izslēdot šo funkciju, tiks izslēgts arī VENTILATORS ledusskapī.

## VENTILATORS

Ventilators uzlabo temperatūras izplatīšanu ledusskapja iekšpusē, tādējādi nodrošinot produktu ilgāku uzglabāšanu. Pēc noklusējuma ventilators ir ieslēgts. Lai izslēgtu VENTILATORU, vienlaikus nospiediet un 3 sekundes turiet nospieštu ātrās dzesēšanas un trauksmes apturēšanas pogas, līdz atskan skaņas signāls un "6th Sense svaiguma kontroles" ikona izslēgsies, apstiprinot, ka ventilators ir izslēdzies. Lai ieslēgtu VENTILATORU, atkārtojiet iepriekšminētās darbibas. Kā apstiprinājums, atskanēs skaņas signāls un ieslēgsies ikona.

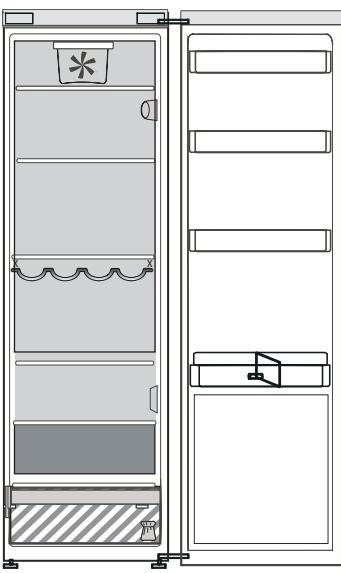
Piezīme. Lietošanas instrukcijas sadaļā "PADOMI PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU" atrodami ventilatora izslēgšanas iemesli.

## ATVALĪNĀJUMA REŽĪMA POGA

Šo funkciju varat ieslēgt, lai samazinātu izstrādājuma enerģijas patēriņu ilgākā laika periodā.

Pirms šīs funkcijas ieslēgšanas izņemiet no ledusskapja visus produktus, kas ātri bojājas, un pārliecīgieties, ka durvis ir rūpīgi aizvērtas — ledusskapis uzturēs piemērotu temperatūru, lai izvairītos no nepatikamu smaku rašanās (+12 °C). Lai ieslēgtu/izslēgtu funkciju, 3 sekundes turiet nospieštu atvalīnājuma režīma pogu. Kad funkcija ir iespējota, attiecīgais simbols iedegsies un ledusskapja nodalījuma temperatūra tiks iestatīta augstākā pozīcijā (temperatūras displejā tiks parādīta jaunā temperatūras pozīcija +12 °C). Mainot temperatūras iestājumus, funkcija tiks automātiski izslēgta.

## KĀ UZGLABĀT PĀRTIKU UN DZĒRIENUS



### Apzīmējums

#### SALDĒTAVAS NODALĪJUMI



#### MĒRENĀ ZONA

Paredzēta tropisko augļu, konservu, dzērienu, olu, mērču, marinētu gurķišu, sviesta, ievārijuma uzglabāšanai



#### VĒSĀ ZONA

Paredzēta siera, piena, ikdienas produktu, delikatešu, jogurta uzglabāšanai



#### VĒSĀKĀ ZONA

Paredzēta gatavo gaļas produktu un desertu uzglabāšanai, zivju un gaļas uzglabāšanai



#### AUGĻU UN DĀRZEŅU ATVILKTNE

## "NULLES GRĀDU" ATVILKTNE\*

"Nulles grādu" atvilktnē īpaši radīta, lai uzturētu zemu temperatūru un piemērotu mitruma līmeni, kas ļauj pārtikas produktus (piemēram, gaļu, zivis, augļus un ziemas dārzeņus) uzturēt svaigus ilgāk.

### NODALĪJUMA AKTIVIZĒŠANA UN DEAKTIVIZĒŠANA

Lai aktivizētu/deaktivizētu nodalījumu, nospiediet pogu tā, kā parādīts attēlā.

Kad nodalījums ir aktivizēts, simbols iedegas.



Kad nodalījums ir aktīvs, temperatūra tajā ir apmēram 0°. Lai "Nulles grādu" nodalījums darbotos pienācīgi, svarīgi ievērot šādus nosacījumus:

- ierīcei ir jābūt ieslēgtai;
- ledusskapja nodalījuma temperatūrai jābūt iestatītai starp +2 °C un +5 °C;
- lai iespējotu funkcijas aktivizēšanu, nodalījumam jābūt ievietotam; citām īpašajām funkcijām jābūt izslēgtām (piemēram, gaidlaika režīmam, atvalinājuma funkcijai – ja tādas pieejamas).

Ja atlasīta viena no šīm īpašajām funkcijām, "Nulles grādu" nodalījums jādeaktivizē manuāli un to tā jāizņem visa svaigā pārtika. Ja netiek veikta manuāla deaktivizēšana, nodalījums tiks automātiski deaktivizēts pēc 8 stundām.

Piezīme.

- ja, aktivizējot funkciju, simbols neizgaismojas, pārbaudiet, vai atvilktnē ir pienācīgi ievietota; ja problēma nav atrisināta, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto pēcpārdošanas servisu;
- ja funkcija ir aktīva un atvilktnē ir atvērta, šo simbolu vadības panelē var deaktivizēt automātiski. Ja atvilktnē tiek ievietota, simbols atkal kļūst aktīvs
- neatkarīgi no funkcijas stāvokļa iespējams neliels troksnis: tas ir normāli un nav uzskatāms par defektu.
- Ja funkcija nav aktīva, temperatūra tā iekšpusē ir atkarīga no ledusskapja nodalījuma vispārējās temperatūras.

Šādā gadījumā ieteicams tajā uzglabāt augļus un dārzeņus, kas nav jutīgi pret aukstumu (meža ogas, āboli, aprīkozes, burkāni, spināti, salāti utt.).

**Svarīgi!** Ja funkcijas darbības laikā nodalījumā ievietoti pārtikas produkti ar augstu ūdens sastāvu, uz plauktiem var rasties ūdens kondensāts. Šādā gadījumā īslaicīgi izslēdziet funkciju.

\*Pieejams tikai atlasītiem modeļiem. Pārbaudiet ŠAJĀ PAMĀCĪBĀ, vai šī funkcija jūsu modelim tiešām ir pieejama.

## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Kā rīkoties, ja...	Iespējamie iemesli	Risinājumi
Iekārtā nedarbojas.	Iespējama ierīces energopadeves problēma.	Pārliecinieties, ka: <ul style="list-style-type: none"> <li>nav noticis enerģijas padeves pārrāvums;</li> <li>kontaktdakša ir pareizi pieslēgta kontaktligzmai, un divpolu slēdzis (ja ir) ir pareizā pozīcijā (ieslēgts);</li> <li>sadzives elektrosistēmas aizsargierīces darbojas pareizi;</li> <li>strāvas kabelis nav pārrauts;</li> </ul>
Nedorbojas iekšējā gaisma.	Iespējams, jānomaina gaismas spuldze.	Ja nepieciešams veikt nomaiņu, atvienojiet ierīci no elektrotīkla sazinieties ar pilnvarotu tehniskās palīdzības dienestu.
Nodalījumu iekšējā temperatūra nav pietiekami zema.	Iemesli var būt dažādi (skatiet kolonnu „Risinājums”).	Pārbaudiet, vai: <ul style="list-style-type: none"> <li>durvis ir aizvērtas pareizi;</li> <li>ierīce nav uzstādīta blakus siltuma avotam;</li> <li>temperatūra ir iestatīta pareizi;</li> <li>gaisa cirkulācija pa ventilācijas režīgi ierīces apakšā nav nosprostota.</li> </ul>
Ledusskapja nodalījuma apakšā ir ūdens.	Nosprostota atkausētā ūdens noteksistēma.	Iztīriet atkausētā ūdens noteksistēmu (skatīt sadāļu „Tirišana un apkope”).
Ierīces priekšējā mala pret durvju paplāksnes blīvējumu ir karsta.	Tā nav problēma. Tas novērš kondensāta veidošanos.	Risinājums nav nepieciešams.
Ledusskapja nodalījuma temperatūra ir pārāk zema.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārāk zema iestatītā temperatūra.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mēģiniet iestatīt augstāku temperatūru.</li> <li>Izslēdziet ventilatoru (ja ir), kā aprakstīts nodaļā „VENTILATORS”.</li> </ul>



Drošības norādījumus, lietotāja rokasgrāmatu, izstrādājuma īpašo zīmi un energopatēriņa informāciju varat lejuplādēt:

- Apmeklējot tīmekļa vietni [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Izmantojot QR kodu
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas apkopes dienestu** (telefona numurs norādīts garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas apkopes dienestu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.



**Whirlpool**



### MANGE TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET WHIRLPOOL-PRODUKT

For å motta en mer fullstendig assistanse, vær vennlig å registrere produktet ditt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Les sikkerhetsinstruksene nøyne før du bruker apparatet.**

## PRODUKTBESKRIVELSE

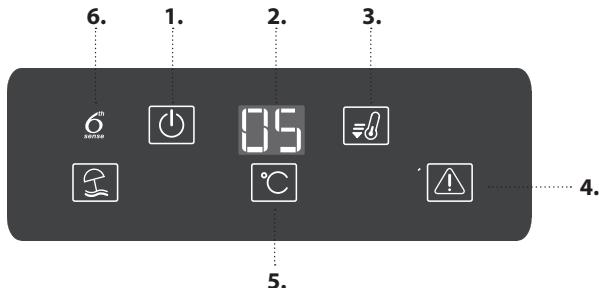
### FØRSTE GANGS BRUK

Vent i minst to timer, etter installasjonen, før du kopler apparatet til strømnettet.

Kople apparatet til strømnettet, drei termostatbryteren for å slå på apparatet.

Etter at du har slått apparatet på, må du vente i 4-6 timer før den riktige oppbevaringstemperaturen nås for et normalt fullt apparat. Plasser det antibakterielle, anti-lukt filteret i vifta slik det vises på filterets pakke (hvis det er tilgjengelig).

### KONTROLLPANEL



1. ON/STANDBY
2. Temperaturindikator
3. Knapp for rask nedkjøling
4. ALARM-indikator
5. Temperaturknapp
6. 6th sense fresh control

### ON/STANDBY

Trykk på og hold inne -knappen i tre sekunder for å sette produktet i standby-modus. Alle ikonene slås av unntatt On/Standby-indikatoren . For å aktivere apparatet på nytt, må du trykke én gang (kort) på denne knappen (se Brukerveiledningene).

### KNAPP FOR RASK NEDKJØLING

Bruk funksjonen for rask nedkjøling til å øke nedkjølingskapasiteten i kjøleskapsseksjonen. Denne funksjonen anbefales når en stor mengde matvarer legges inn i kjøleskapsseksjonen. Trykk på knappen for rask nedkjøling for å aktivere denne funksjonen. Indikatoren for rask nedkjøling slås på når det aktiveres. Funksjonen deaktivertes automatisk etter 6 timer, eller den kan deaktivertes manuelt ved å trykke på knappen for rask nedkjøling igjen.

### STOP ALARM KNAPP

Trykk på for å slå av lydalarmen.

### TEMPERATURE (TEMPERATUR) -KNAPP

Trykk på temperaturknappen for å justere temperaturen: Verdien går i syklus mellom 8 °C og 2 °C.

Merk: Viste sett punkter tilsvarer gjennomsnittstemperaturen i hele kjøleskapet.

### 6TH SENSE FRESH CONTROL

Dette fungerer automatisk for å sikre optimale forhold for å bevare maten. Du kan deaktivere 6th Sense Fresh Control ved å trykke på og holde inne rask nedkjøling-knappen og Stopp alarm-knappen samtidig i tre sekunder til det lyder et signal og 6th Sense Fresh Control-ikonet slås av for å bekrefte at funksjonen er deaktivert. Gjenta samme prosedyre for å aktivere funksjonen på nytt.

Merk: Når funksjonen deaktivertes, slås VIFSEN i kjøleskapet av.

### VIFTE

Viften forbedrer temperaturfordelingen inne i produktet, slik at maten bevares bedre. Som standard er viften slått på. For å slå av VIFSEN, trykk og hold ned rask nedkjøling og Stopp alarm knappene samtidig i tre sekunder til du hører et signal og "6th Sense Fresh Control" ikonet vil slukkes som en bekrefstelse på at viften er slått av. Gjenta samme prosedyre for å slå på viften. Det lyder et bekrefstelsessignal, og ikonet slås på.

Merk: Se delen om energibesparende tips i brukerveiledningen for grunner til å slå av viften.

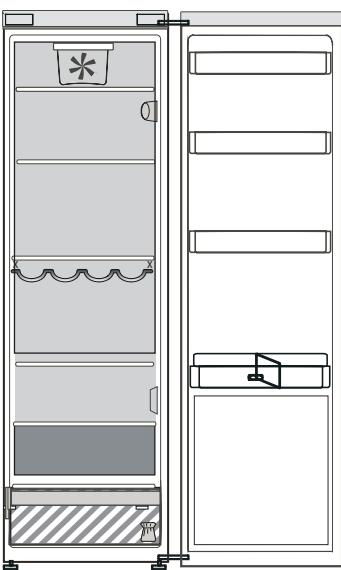
### FERIE KNAPP

Denne funksjonen kan aktiveres for å redusere energiforbruket til maskinen i en lengre periode.

Før funksjonen aktiveres må all lett fordervelig mat fjernes fra kjøleskapsseksjonen. Pass på at døren er ordentlig igjen ettersom kjøleskapet vil holde en passende temperatur for å unngå at det oppstår ubehagelig lukt (+12 °C). Aktiver/deaktiver ved å trykke på ferieknappen i tre sekunder.

Når funksjonen er aktivert, lyser det aktuelle symbolet, og temperaturen i kjøleskapsseksjonen får et høyere settpunkt (temperaturvisningen viser det nye settpunktet på +12 °C). Når settpunktet for temperaturen endres, deaktivertes denne funksjonen automatisk.

## SLIK OPPBEVARER DU MAT OG DRIKKEVARER



### Forklaring

#### FRYSER SONE



#### TEMPERERT SONE

Anbefales for oppbevaring av tropisk frukt, bokser, drikkevarer, egg, sauser, sylteagurk, smør, syltetøy

#### KJØLESONE

Anbefales for oppbevaring av ost, melk, meieriprodukt, delikatesser, yoghurt

#### KJØLIGSTE SONE

Anbefales for oppbevaring av kjøttpålegg, desserter, fisk og kjøtt

#### FRUKT- & GRØNNNSAKSSKUFF



## SKUFF MED NULL GRADER\*

Nullgradersskuffen er spesielt konstruert for å opprettholde en lav temperatur og egnert fuktighet for å holde mat ferskere lenger (for eksempel kjøtt, fisk, frukt og vintergrønnsaker).

### AKTIVERE OG DEAKTIVERE BOKSEN

For å aktivere/deaktivere boksen, trykk på knappen slik det er vist i figuren.



Når boksen er aktivert, tennes symbolet.

Temperaturen inne i boksen, når den er aktiv, er ca. 0 °. Følgende faktorer er viktige for at "nullgraders"-boksen skal fungere som den skal:

- kjølesekksjonen må være slått på
- temperaturen i kjøleskapet må være mellom +2 °C og +5 °C
- boksen må være satt inn før muliggjøre aktivering
- ingen spesialfunksjoner kan være valgt (standby, ferie – etter hva som er aktuelt).

Hvis noen av disse spesialfunksjonene er valgt, må "nullgraders"-boksen deaktiveres manuelt, og eventuell fersk mat i den fjernes. Hvis manuell deaktivering ikke skjer, deaktiveres boksen automatisk etter 8 timer.

Merk:

- Kontroller om skuffen er satt riktig på plass dersom symbolet ikke tennes når funksjonen aktiveres; - dersom problemet vedvarer, kontakt service-avdelingen
- Hvis funksjonen er aktiv og skuffen er åpen, kan det hende at symbolet på kontrollpanelet automatisk deaktivieres. Hvis skuffen er satt inn, blir symbolet aktivt igjen
- Uavhengig av tilstanden til funksjonen, kan en høre en svak lyd: dette er normalt og det er ingen grunn til å bekymre seg.
- Når funksjonen ikke er aktiv, er temperaturen i skuffen avhengig av den generelle temperaturen i kjøleskapet.

I dette tilfellet anbefaler vi at den brukes til å oppbevare frukt og grønnsaker som ikke er følsomme for kald temperatur (skogfrukter, epler, aprikoser, gulrøtter, spinat, salat osv.).

**Viktig:** Når funksjonen er aktivert og med matvarer med høyt vanninnhold i seksjonen, kan det danne seg kondens på hyllene. I så fall kan du midlertidig deaktivere funksjonen.

\*Kun tilgjengelig på utvalgte modeller. Se i HURTIGSTARTVEILEDNINGEN om denne funksjonen faktisk er tilgjengelig på din modell.

## FEILSØKINGSLISTE

Hva må gjøres hvis...	Mulige årsaker	Løsninger
Apparatet virker ikke.	Det kan være problemer med strømnettet.	Kontroller følgende: <ul style="list-style-type: none"> <li>• det er ikke er strømbrudd;</li> <li>• støpslet sitter skikkelig i stikkontakten, og den topoede bryteren (hvis montert) er i riktig posisjon (på);</li> <li>• den elektriske overbelastningsbeskyttelsen i huset fungerer som den skal;</li> <li>• strømledningen er ikke ødelagt;</li> </ul>
Lyset inni apparatet virker ikke.	Det kan være nødvendig å skifte lysepærener.	Kople apparatet fra strømnettet og kontakt Teknisk assistanse hvis du trenger å skifte ut deler.
Temperaturen inni seksjonene er ikke lav nok.	Årsakene kan være forskjellige (se kolonnen "Løsning").	Kontroller følgende: <ul style="list-style-type: none"> <li>• dørene er ordentlig lukket;</li> <li>• apparatet er ikke installert nær en varmekilde;</li> <li>• temperaturinnstillingen er riktig;</li> <li>• luftsirkulasjonen gjennom ventilenes rister nederst i apparatet er ikke forhindret.</li> </ul>
Det samler seg vann på bunnen av kjøleseksjonen.	Avløpshullet er blokkert.	Rengjør vannavløpet for avriming (se seksjonen "Rengjøring og vedlikehold").
Den fremste kanten på apparatet, som dørpakningene tetter mot er varm.	Dette er ikke en feil. Det forhindrer at det dannes kondens.	En løsning er ikke nødvendig.
Temperaturen i kjøleseksjonen er for lav.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Den innstilte temperaturen er for kald.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prøv å still inn en høyere temperatur.</li> <li>• Slå av viften (hvis denne finnes) beskrevet i avsnittet "VIFTE".</li> </ul>



Du kan laste ned Sikkerhetsinstruksene, Brukerhåndboken, Produktkortet og Energidata ved:

- besøke vårt nettsted [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Ved å benytte QR-koden
- Alternativt kan du **kontakte vår Ettersalgsservice** (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.



**Whirlpool**

**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL**

W celu uzyskania kompleksowej pomocy  
prosimy zarejestrować urządzenie na stronie  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać  
instrukcję bezpieczeństwa.**

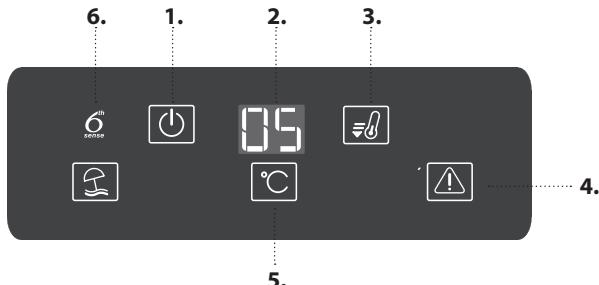
## OPIS PRODUKTU

### PIERWSZE UŻYCIE

Po instalacji pozostawić urządzenie w bezruchu na co najmniej dwie godziny, przed podłączeniem go do sieci.  
Podłączyć urządzenie do sieci i przekręcić pokrętło termostatu, aby włączyć urządzenie.

Po włączeniu urządzenia należy zaczekać 4-6 godzin, aż zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura przechowywania normalnie wypełnionego urządzenia. Antybakterijny filtr przeciwzapachowy należy umieścić w wentylatorze, jak pokazano na opakowaniu filtra (jeżeli w wyposażeniu).

### PANEL KONTROLNY



1. Włączanie/ Tryb czuwania
2. Wyświetlacz temperatury
3. Przycisk szybkiego chłodzenia
4. Kontrolka alarmu
5. Przycisk Temperatura Chłodziarki
6. 6th sense fresh control

#### PRZYCISK WŁ./TRYB CZUWANIA

Aby ustawić tryb czuwania, naciśnij przycisk i przytrzymaj przez 3 sekundy. Wszystkie ikony zostaną wyłączone z wyjątkiem kontrolki Wł./Tryb czuwania . Aby włączyć ponownie urządzenie, naciśnij (krótko) ten przycisk (patrz Instrukcja obsługi).

#### PRZYCISK SZYBKIEGO CHŁODZENIA

Za pomocą funkcji Szybkie chłodzenie można zwiększyć wydajność chłodzenia komory chłodziarki. Użycie tej funkcji jest zalecane, gdy do komory zamrażarki zostanie włożona bardzo duża ilość żywności. Naciśnij przycisk Szybkiego chłodzenia w celu włączenia funkcji Szybkiego chłodzenia. Włączenie funkcji jest sygnalizowane włączeniem kontrolki szybkiego chłodzenia. Funkcja zostaje automatycznie wyłączona po 6 godzinach lub można ją wyłączyć ręcznie, ponownie naciskając przycisk Szybkiego chłodzenia .

#### PRZYCISK WYŁĄCZENIA ALARMU

Naciśnij, aby wyłączyć trwający alarm.

#### PRZYCISK TEMPERATURA CHŁODZIARKI

Naciśnij przycisk Temperatura , aby zmienić temperaturę: wartość zmienia się cyklicznie w zakresie od 8°C do 2°C.

Uwaga: Wyświetlone punkty odpowiadają średniej temperaturze w całej chłodziarce.

#### FUNKCJA 6TH SENSE FRESH CONTROL

Ta funkcja automatycznie zapewnia optymalne warunki do przechowywania żywności. Aby wyłączyć funkcję „6th Sense Fresh Control”, naciśnij równocześnie przyciski Szybkie chłodzenie i Wyłączenia alarmu i przytrzymaj je przez 3 sekundy, aż usłyszysz dźwięk, a ikona „6th Sense Fresh Control” zniknie, co potwierdza wyłączenie funkcji. Aby ponownie włączyć tę funkcję, powtórz tę samą procedurę.

Uwaga: Dezaktywacja funkcji powoduje wyłączenie wentylatora chłodziarki.

#### WENTYLATOR

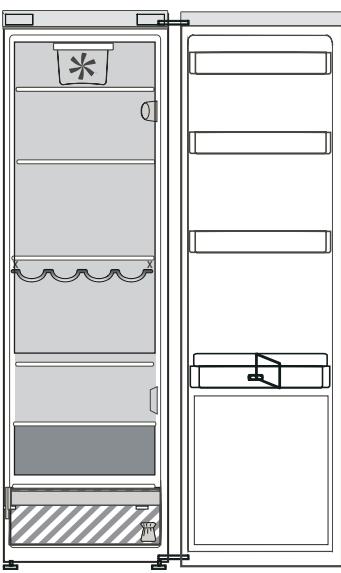
Wentylator zapewnia korzystniejszy rozkład temperatur w komorze chłodziarki, a w konsekwencji lepsze warunki przechowywania artykułów spożywczych. Domyślnie wentylator jest włączony. Aby wyłączyć wentylator, należy nacisnąć równocześnie przyciski Szybkie chłodzenie i Wyłączenia alarmu i przytrzymać je przez 3 sekundy, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a ikona „6th Sense Fresh Control” zniknie, co potwierdza wyłączenie wentylatora. Aby włączyć wentylator, powtórz tę samą procedurę. Usłyszysz sygnał potwierdzający i zostanie wyświetlona ikona.

Uwaga: Przyczyny wyłączania wentylatora zostały opisane w punkcie „PORADY DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII” w instrukcji obsługi.

#### PRZYCISK TRYBU WAKACYJNEGO

Tę funkcję można włączyć, aby zmniejszyć zużycie energii przez urządzenie przez dłuższy czas. Przed włączeniem tej funkcji należy wyjąć z komory chłodziarki żywność łatwo psującą się i upewnić się, że drzwi urządzenia są dobrze zamknięte, ponieważ chłodziarka będzie utrzymywać odpowiednią temperaturę, aby uniemożliwić tworzenie się nieprzyjemnych zapachów (+12°C). Aby włączyć/ wyłączyć, naciśnij przycisk trybu Wakacje i przytrzymaj przez 3 sekundy. Gdy funkcja jest włączona, odpowiedni symbol świeci na wyświetlaczu, a temperatura komory chłodziarki jest wyższa (na wyświetlaczu widoczna jest nowa temperatura +12°C). Zmiana temperatury powoduje automatyczne wyłączenie tej funkcji.

## PRZECHOWYWANIE ŻYWNOŚCI I NAPOJÓW



### Legenda

STREFA ZAMRAŻARKI

STREFA UMIARKOWANEJ TEMPERATURY

Zalecana do przechowywania owoców tropikalnych, puszek, napojów, jajek, sosów, marynat, masła, dżemu

STREFA NISKIEJ TEMPERATURY

Zalecana do przechowywania serów, mleka, wyrobów mleczarskich, produktów delikatesowych, jogurtów

STREFA NAJZIMNIEJSZA

Zalecana do przechowywania wędlin, deserów, ryb oraz mięsa

SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE

## SZUFLADA ZEROWEJ TEMPERATURY\*

Szuflada zerowej temperatury służy do utrzymania niskiej temperatury i prawidłowego poziomu wilgoci w celu zachowania świeżości żywności przez dłuższy czas (na przykład mięsa, ryb, owoców i zimowych warzyw).

### WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE KOMORY

W celu włączania/wyłączania komory, nacisnąć przycisk jak pokazano na rysunku.



Gdy komora jest włączona, symbol świeci się.

Temperatura wewnętrz pojemnika, gdy jest on aktywny, wynosi około 0°. Poniższe czynniki mają istotny wpływ na poprawność działania komory „Zero stopni”:

- chłodziarka musi być włączona
- w chłodziarce musi panować temperatura od +2°C do +5°C
- komora chłodziarki musi być wsunięta, co powoduje jej aktywację
- nie mogą być wybrane funkcje specjalne (czuwania, wakacje – o ile występują).

Jeśli jedna z tych funkcji specjalnych jest wybrana, komorę „Zero stopni” należy wyłączyć ręcznie i wyciągnąć z niej świeżą żywność. Jeśli wyłączenie ręczne nie następuje, komora zostanie wyłączona automatycznie po 8 godzinach.

Uwaga:

- jeśli po włączeniu komory nie zostanie podświetlony symbol, sprawdzić, czy szuflada komory została włożona prawidłowo; Jeśli problem nie zniknie, skontaktować się z serwisem.
- jeśli funkcja jest włączona, a szuflada jest otwarta, symbol na panelu sterowania może się automatycznie wyłączyć. Jeśli szuflada komory zostanie włożona, symbol zaświeci się ponownie
- niezależnie od stanu funkcji może być słyszalny nieznaczny szum: jest to zjawisko normalne i nie stanowi powodu do niepokoju.
- Gdy funkcja jest wyłączona, temperatura wewnętrz szuflady zależy od ogólnej temperatury komory chłodziarki.

W tym przypadku zaleca się przechowywać w niej owoce i warzywa, które nie są wrażliwe na niską temperaturę (jagody, jabłka, brzoskwinie, marchew, szpinak, sałatka itd.).

**Ważne:** W przypadku włączenia funkcji i przechowywania w komorze produktów o dużej zawartości wody na półkach mogą się gromadzić skropliny. Należy wówczas tymczasowo wyłączyć funkcję.

\* Dostępna w wybranych modelach. Sprawdzić w INSTRUKCJI SZYBKIEGO URUCHAMIANIA, czy funkcja jest dostępna w danym modelu.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Urządzenie nie pracuje.	Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.	Sprawdzić, czy: <ul style="list-style-type: none"> <li>nie wystąpiła awaria zasilania;</li> <li>wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka, a dwubiegunowy odłącznik sieci (jeśli występuje) znajduje się w prawidłowym położeniu (WŁ);</li> <li>zabezpieczenia instalacji elektrycznej uruchamiającej urządzenie działają;</li> <li>kabel zasilania nie został uszkodzony;</li> </ul>
Nie działa oświetlenie wewnętrzne.	Może być konieczna wymiana żarówki oświetlenia.	W razie konieczności wymiany należy skontaktować się z serwisem technicznym i odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
Temperatura wewnętrz komór nie jest wystarczająco niska.	Przyczyn może być wiele (patrz kolumna „Rozwiązań”).	Sprawdzić, czy: <ul style="list-style-type: none"> <li>drzwi są prawidłowo zamknięte;</li> <li>urządzenie nie zostało zamontowane przy źródle ciepła;</li> <li>ustawiona temperatura jest odpowiednia;</li> <li>obieg powietrza przez otwory wentylacyjne przy podstawie urządzenia nie jest założony.</li> </ul>
Na dnie komory chłodziarki zbiera się woda.	Spust wody z odszraniania jest zatkany.	Oczyścić spust skroplin (patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie urządzenia”).
Przednia krawędź urządzenia, o którą opiera się uszczelka drzwi jest gorąca.	To nie jest usterka. Jest to celowy efekt mający na celu zapobieżenie powstawaniu skroplin.	Rozwiązanie nie jest potrzebne.
Temperatura komory chłodziarki jest za niska.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ustawiono zbyt niską temperaturę.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spróbować ustawić niższą temperaturę.</li> <li>Wyłączyć wentylator (jeżeli jest zamontowany w urządzeniu) zgodnie z instrukcją w ustępie zatytułowanym „WENTYLATOR”.</li> </ul>



Instrukcje bezpieczeństwa, instrukcję obsługi, karta produktu oraz parametry poboru energii można pobrać:

- Odwiedzając naszą stronę internetową [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Używając kodu QR
- Można również **skontaktować się z serwisem wsparcia technicznego** (Patrz numer telefonu na karcie gwarancyjnej). Kontaktując się z serwisem, należy podać kody z tabliczki znamionowej urządzenia.



**Whirlpool**

**OBRIGADO POR COMPRAR UM PRODUTO WHIRLPOOL**

Para beneficiar de uma assistência mais completa, registe o seu produto em [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



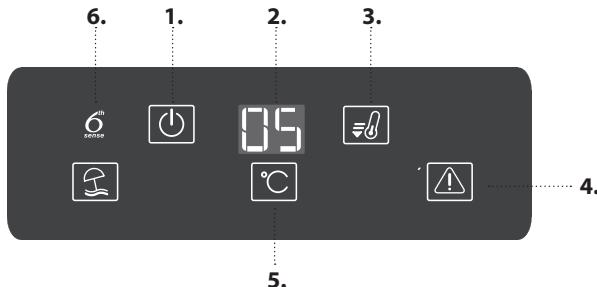
**Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.**

**DESCRÍÇÃO DO PRODUTO****UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ**

Aguarde, pelo menos, duas horas após a instalação para ligar o aparelho à fonte de alimentação.

Depois de ligar o aparelho à fonte de alimentação, rode o manípulo do termostato para ligar o aparelho.

Após ligar o aparelho, deve esperar entre 4 e 6 horas para que seja atingida a temperatura correta de armazenamento relativa a um aparelho com a carga normal. Coloque o filtro antibacteriano e anti-odores na ventoinha seguindo as ilustrações na embalagem do filtro (se fornecido).

**PAINEL DE CONTROLO**

1. Ligado/Em espera
2. Visor da temperatura
3. Botão Arrefecimento Rápido
4. Indicador do alarme
5. Botão da Temperatura
6. 6th sense fresh control

**LIGADO/EM ESPERA**

Para colocar o produto Em Espera, prima e mantenha premido o botão durante 3 segundos. Todos os símbolos se apagarão, exceto o indicador Ligado/Em espera . Para voltar a ativar o aparelho, prima uma vez (brevemente) este botão (consulte as instruções de utilização).

**BOTÃO ARREFECIMENTO RÁPIDO**

Com a função Arrefecimento Rápido, é possível aumentar a capacidade de arrefecimento no compartimento do frigorífico. Esta função é recomendada quando se coloca uma quantidade de alimentos muito elevada no compartimento do frigorífico. Prima o botão de Arrefecimento Rápido para ativar a função de Arrefecimento Rápido. Quando ativado, o indicador de Arrefecimento Rápido acende-se. A função desativa-se automaticamente após 6 horas ou manualmente, premindo novamente o botão de Arrefecimento Rápido .

**BOTÃO PARAR ALARME**

Prima em caso de aviso para silenciar o alarme sonoro.

**BOTÃO DA TEMPERATURA**

Prima o botão da temperatura para alterar a temperatura: o valor muda ciclicamente entre 8°C e 2°C.

Nota: Os pontos de ajuste apresentados, correspondem à temperatura média em todo o frigorífico.

**6TH SENSE FRESH CONTROL**

Esta função funciona automaticamente para assegurar que são mantidas as condições ideais para conservar os alimentos guardados. Para desativar o "6th Sense Fresh Control", fixe em simultâneo os botões Arrefecimento rápido e Parar Alarme durante 3 segundos até ser emitido um sinal sonoro e o símbolo "6th Sense Fresh Control" se desligar confirmando que a função foi desativada. Para voltar a ativar esta função, siga o mesmo procedimento.

Nota: Ao desativar a função, desliga a VENTOINHA do frigorífico.

**VENTOINHA**

A Ventoinha melhora a distribuição da temperatura no interior do aparelho, permitindo uma melhor conservação dos alimentos. Por predefinição, a ventoinha está ativa. Para desligar a VENTOINHA, prima e mantenha premidos os botões Arrefecimento Rápido e Parar Alarme em simultâneo durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro e o símbolo "6th Sense Fresh Control" se desligar, confirmando que a ventoinha foi desligada. Para ligar a VENTOINHA repita o mesmo procedimento. Como confirmação, será emitido um sinal sonoro e o símbolo acende-se.

Nota: Para saber quais as razões porque deve desligar a ventoinha consulte "CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA" nas Instruções de Utilização.

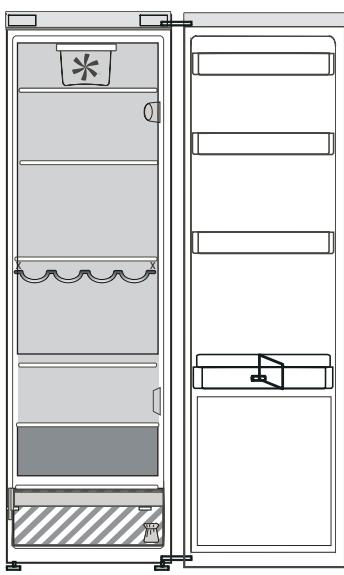
**BOTÃO FÉRIAS**

Esta função pode ser ativada para reduzir o consumo de energia do aparelho durante um período de tempo prolongado.

Antes de ativar esta função, deverá retirar toda a comida perecível do compartimento frigorífico e certificar-se de que a porta está devidamente fechada, pois o frigorífico irá manter uma temperatura adequada para evitar a função de maus odores (+12°C). Para ativar/desativar prima o botão do modo Férias durante 3 segundos.

Quando a função é ativada, o símbolo correspondente acende-se e a temperatura do compartimento frigorífico será programada para uma temperatura mais elevada (o visor da temperatura apresenta a nova temperatura de +12°C). Alterar a temperatura programada desativa automaticamente a função.

## COMO ARMAZENAR ALIMENTOS E BEBIDAS



### Legenda



#### ZONA DO CONGELADOR



#### ZONA TEMPERATURA

Recomendada para o armazenamento de frutas tropicais, latas, bebidas, ovos, molhos, picles, manteiga e compotas



#### ZONA FRESCA

Recomendada para o armazenamento de queijo, leite, laticínios, charcutaria, iogurtes



#### ZONA MAIS FRIA

Recomendada para o armazenamento charcutaria, sobremesas, peixe e carne



#### GAVETA PARA FRUTAS E LEGUMES

## GAVETA ZERO GRAUS\*

A Gaveta Zero Graus foi especificamente criada para manter uma baixa temperatura e um nível de humidade adequado para manter os alimentos frescos durante mais tempo (por exemplo carne, peixe fruta e vegetais).

### ATIVAR E DESATIVAR A GAVETA

Para ativar/desativar a caixa, prima o botão tal como ilustrado na figura.



Uma vez ativada a caixa, o símbolo acende-se.

Quando a gaveta está ativa, a temperatura no seu interior é de cerca de 0°. Para que a gaveta "Zero Graus" funcione devidamente são vitais os seguintes fatores:

- o compartimento do frigorífico deve estar ligado
- a temperatura do compartimento frigorífico deve situar-se entre +2°C e +5°C
- a gaveta deve ser inserida para permitir a ativação
- não terem sido selecionadas funções especiais (Stand-by, Férias – quando aplicável).

Se uma destas funções especiais foi selecionada, a gaveta "Zero Graus" deve ser desativada manualmente e quaisquer alimentos no seu interior devem ser retirados. Se não for realizada a desativação manual, a caixa será desativada automaticamente após 8 horas.

Nota:

- se o símbolo não se acender aquando da ativação da função, certifique-se de que a gaveta está inserida corretamente; se o problema persistir, contacte o Serviço de Assistência Técnica autorizado
- se a função estiver ativa e a gaveta aberta, o símbolo no painel de controlo pode apagar-se automaticamente. Se a gaveta for inserida, o símbolo acende-se de novo
- independentemente do estado da função, poderá ouvir-se um ligeiro ruído: isto é normal e não é motivo para preocupação.
- quando a função não está ativa, a temperatura na gaveta depende da temperatura geral no interior do frigorífico.

Neste caso, recomendamos que a gaveta seja usada para guardar frutas e vegetais que não sejam sensíveis a temperaturas frias (frutos do bosque, maçãs, alperces, cenouras, espinafres, alface, etc.).

**Importante:** caso a função esteja ativada e se encontrem alimentos com elevado conteúdo de água, poderá formar-se condensação nas prateleiras. Neste caso, desative a função temporariamente.

\*Disponível apenas em determinados modelos. Consulte no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA se esta função está realmente disponível no seu modelo.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O que fazer em caso de...	Razões possíveis	Soluções
O aparelho não funciona.	Pode existir um problema na fonte de alimentação do aparelho.	Certifique-se de que: <ul style="list-style-type: none"> <li>• não ocorreu uma falha de energia;</li> <li>• a ficha está inserida corretamente na tomada e o comutador de polo duplo (se existir) está na posição correta (ligado);</li> <li>• os dispositivos de proteção do sistema elétrico doméstico funcionam;</li> <li>• o cabo de alimentação não está danificado;</li> </ul>
A luz interior não funciona.	Pode ser necessário substituir a lâmpada.	Desligue o aparelho da fonte de alimentação e contacte o Serviço de Assistência Técnica se a lâmpada precisar de ser substituída.
A temperatura interna dos compartimentos não é suficientemente fria.	As razões podem ser várias (consulte a coluna "Solução").	Verifique se: <ul style="list-style-type: none"> <li>• as portas estão bem fechadas;</li> <li>• o aparelho não está instalado perto de uma fonte de calor;</li> <li>• a temperatura está programada devidamente;</li> <li>• a circulação de ar através das grelhas de ventilação na base do aparelho não estão obstruídas.</li> </ul>
Existe água no fundo do compartimento do frigorífico.	O dreno da água de descongelação está bloqueado.	Limpe o dreno da água de descongelação (consulte a seção "Manutenção e limpeza").
O rebordo frontal do aparelho, na parte do vedante da porta, está quente.	Isto não é um problema. Isto evita a formação de condensação.	Não é necessária qualquer ação.
A temperatura do compartimento do frigorífico está muito fria.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A temperatura programada é muito fria.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tente programar uma temperatura menos fria.</li> <li>• Desligue a ventoinha (caso exista) tal como descrito na secção "VENTOINHA".</li> </ul>



Pode transferir as instruções de segurança, o manual do utilizador, a ficha do produto e os dados energéticos:

- Visitando o nosso website [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Utilizando o código QR
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.



**Whirlpool**

**HVALA, KER STE SE ODLOČILI ZA IZDELKE****WHIRLPOOL**

Izdelek registrirajte na spletni strani  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register), da vam bomo  
lahko nudili vsestranski servis in podporo



**Pred uporabo aparata pozorno preberite varnostna navodila.**

## OPIS IZDELKA

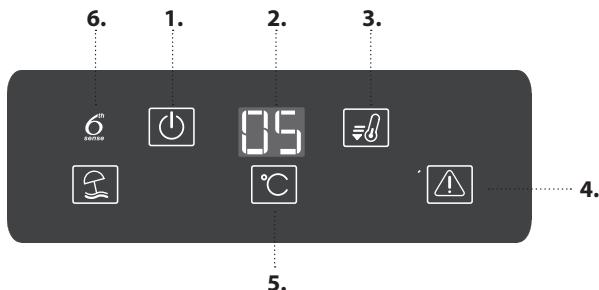
### PRVA UPORABA

Po namestitvi počakajte vsaj dve uri, preden aparat priključite na električno omrežje.

Aparat priključite na električno napajanje in zavrtite vrtljivi gumb termostata, da vklope aparatu.

Po vklopu aparata morate počakati 4–6 ur, da je temperatura primerna za običajno napolnjen aparat. Protibakterijski filter za preprečevanje vonjav namestite v ventilator, kot je prikazano na embalaži filtra (če je na voljo).

### UPRAVLJALNA PLOŠČA



1. Vklop/stanje pripravljenosti
2. Prikaz temperature
3. Tipka za hitro hlajenje
4. Indikator za opozorilo
5. Tipka za temperaturo
6. Funkcija za nadzor svežine 6th Sense

### VKLOP/STANJE PRIPRAVLJENOSTI

Če želite vklopoti funkcijo stanja pripravljenosti, 3 sekunde držite tipko . Vse ikone ugasnejo razen ikone za vklop/stanje pripravljenosti . Za ponoven vklop aparata pritisnite na to tipko (glejte navodila za uporabo).

### TIPKA ZA HITRO HLAJENJE

Z uporabo funkcije „Hitro hlajenje“ je mogoče povečati hladilno zmogljivost hladilnega prostora. Uporaba funkcije je priporočljiva, ko hladilni prostor napolnite z večjo količino živil. Pritisnite tipko za hitro hlajenje , da vklopite funkcijo „Hitro hlajenje“. Ko je funkcija vklopljena, se priže indikator za hitro hlajenje. Funkcija se samodejno izklopi po 6 urah. Lahko pa jo izklopite tudi ročno s ponovnim pritiskom na tipko za hitro hlajenje .

### Tipka za ZAUSTAVITEV OPOZORILA

Pritisnite, da utišate zvočno opozorilo.

### TIPKA ZA TEMPERATURO

Za spremembo temperature držite tipko : vrednost se ciklično spreminja med 8 °C in 2 °C.

Opomba: prikazane nastavitevne vrednosti ustrezajo povprečni temperaturi v celotnem hladilniku.

### FUNKCIJA ZA NADZOR SVEŽINE 6TH SENSE

Ta funkcija samodejno zagotavlja optimalne pogoje za shranjevanje živil. Če želite izklopoti funkcijo za „Nadzor svežine 6th Sense“, istočasno za 3 sekunde zadržite tipki za hitro hlajenje in izklop opozorila , dokler ne zaslisište zvočnega opozorila in dokler ikona za „Nadzor svežine 6th Sense“ ne ugasne, kar pomeni, da se je funkcija izkloplila. Za ponoven vklop funkcije ponovite zgornji postopek.

Opomba: izklop funkcije izklopi tudi VENTILATOR v hladilniku.

### VENTILATOR

Ventilator porazdeli temperaturo v hladilniku, kar omogoča boljše ohranjanje živil. Ventilator je privzeto vklopljen. Za izklop ventilatorja istočasno za 3 sekunde zadržite tipki za hitro hlajenje in izklop opozorila , dokler ne zaslisište zvočnega opozorila in dokler ikona za „Nadzor svežine 6th Sense“ ne ugasne, kar pomeni, da se je ventilator izkloplil. Za vklop VENTILATORJA ponovite zgoraj opisan postopek. V potrditev zaslisište zvočno opozorilo in ikona zasveti.

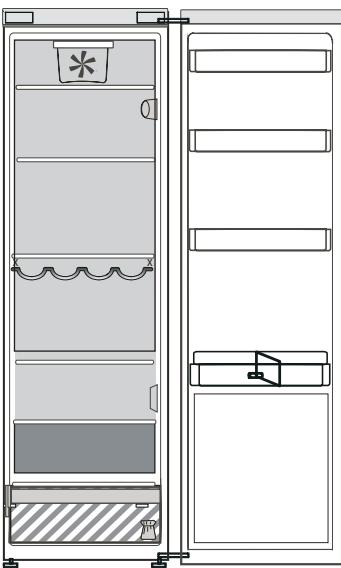
Opomba: razloge za izklop ventilatorja si oglejte v poglavju „NASVETI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO“ v navodilih za uporabo.

### Tipka za PREMOR

Če vklopoti to funkcijo, bo aparat v daljšem časovnem obdobju porabil manj električne energije. Preden vklopite funkcijo, iz hladilnika odstranite vso pokvarljivo hrano in se prepričajte, da so vrata dobro zaprta. Hladilnik bo vzdrževal primereno temperaturo in tako preprečil nastanek neprijetnih vonjav (+12 °C). Za vklop in izklop funkcije 3 sekunde držite tipko za funkcijo premora.

Ko je funkcija vklopljena, zasveti tudi ustrezni simbol, temperatura v hladilnem prostoru pa se zviša (prikaz temperature kaže novo nastavljeno temperaturo +12 °C). Če spremenite nastavljeno temperaturo, se funkcija samodejno izklopi.

## SHRANJEVANJE ŽIVIL IN PIJAČE



### Legenda



#### ZAMRZOVALNI PREDEL



#### PREDEL ZMERNE TEMPERATURE

Primerno za shranjevanje tropskih sadežev, konzerv, pijače, jajc, omak, kumaric, masla in marmelade



#### HLADILNI PREDEL

Primerno za shranjevanje sira, mleka, vsakdanjih živil, delikatesnih izdelkov in jogurtov



#### NAJHLADNEJŠI PREDEL

Primerno za shranjevanje mesnih narezkov, rib in sladic



#### PREDAL ZA SADJE IN ZELENJAVA

## PREDAL Z 0 STOPINJAMI\*

Predal z 0 stopinjami je zasnovan za vzdrževanje nizke temperature in ustrezega nivoja vlage v aparatu, da živila tako dalj časa ostanejo sveža (npr. meso, ribe, sadje in zimska zelenjava).

### VKLOP IN IZKLOP PREDALA

Za vklop oziroma izklop predala pritisnite tipko, kot je prikazano na sliki.



Ko je predal vklopljen, simbol zasveti.

Ko je funkcija vklopljena, temperatura v predalu znaša približno 0°. Za pravilno delovanje predala z 0 stopinjami so najpomembnejši naslednji dejavniki:

- Hladilnik mora biti vklopljen
- Temperatura v hladilniku mora biti nastavljena med +2 °C in +5 °C
- Predal je treba vstaviti, da omogočite vklop funkcije
- Ni treba izbrati posebnih funkcij (kot sta način stanja pripravljenosti in premor – kjer sta na voljo).

Če je ena od teh posebnih funkcij vklopljena, je treba predal z 0 stopinjami ročno izklopiti in iz njega odstraniti svežo hrano. Če ročnega izklopa ne opravite, se predal samodejno izklopi po 8 urah.

Opomba:

- Če simbol ne zasveti, ko vklopite funkcijo, preverite, ali je predal pravilno vstavljen. Če težave s tem ne odpravite, se obrnite na najbližjo pooblaščeno servisno službo
- Če je funkcija vklopljena in predal odprt, lahko simbol na upravljalni plošči samodejno ugasne. Ko vstavite predal, se simbol znova aktivira
- Ne glede na stanje funkcije boste lahko slišali tih zvok: to je povsem običajno in ni razlog za skrb.
- Če funkcija ni vklopljena, je temperatura v predalu odvisna od splošne temperature v hladilniku.

V tem primeru priporočamo, da ga uporabite za vrste sadja in zelenjava, ki niso občutljive na nizke temperature (gozdni sadeži, jabolka, marelice, korenje, špinaca, zelena solata itd.).

**Pomembno:** če je funkcija vklopljena in če so prisotna živila s povečano vsebnostjo vode, se na policah lahko kondenzirajo kapljice vode. V tem primeru, začasno izklopite funkcijo.

\*Na voljo le pri izbranih modelih. V KRATKIH NAVODILIH ZA UPORABO preverite, ali je funkcija pri vašem modelu na voljo.

## ODPRAVLJANJE NAPAK

Kaj storiti v primeru...	Možni vzroki	Rešitve
Aparat ne deluje.	Morda je prisotna motnja v napajalni napetosti aparata.	Prepričajte se, da: <ul style="list-style-type: none"><li>• ni prišlo do izpada električnega napajanja;</li><li>• je vtikač pravilno vstavljen v električno vtičnico in da je dvopolno stikalo (če je na voljo) v pravilnem položaju za vklop (ON);</li><li>• naprave za zaščito gospodinjskega električnega sistema delujejo;</li><li>• napajalni kabel ni poškodovan;</li></ul>
Notranja luč ne deluje.	Morda je treba zamenjati sijalko.	Izklučite aparat iz električnega omrežja in se obrnite na Službo za tehnično pomoč za zamenjavo.
Notranja temperatura predelov ni dovolj hladna.	Razlogi so lahko različni (glejte stolpec z "rešitvami").	Preverite, da: <ul style="list-style-type: none"><li>• so vrata dobro zaprta;</li><li>• aparat ni v bližini vira topote;</li><li>• je temperatura ustrezno nastavljena;</li><li>• kroženje zraka skozi prezračevalne rešetke na spodnji strani aparata ni ovirano.</li></ul>
Na dnu hladilnega prostora je voda.	Odprtina za odtok odtaljene vode zamašena.	Očistite odprtino za odtok odtaljene vode (glejte poglavje "Vzdrževanje in čiščenje").
Sprednji rob aparata, ki ga tesni tesnilo vrat, je vroč.	To ne pomeni motnje. To le preprečuje tvorjenje kondenza.	Rešitev ni potrebna.
Temperatura v hladilnem prostoru je prehladna.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nastavljena temperatura je prehladna.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Poskusite nastaviti manj hladno temperaturo.</li><li>• Izklopite ventilator (če je na voljo), kot je opisano v poglavju "Ventilator".</li></ul>



Varnostna navodila, uporabniški priročnik in podatkovno kartico izdelka s podatki o porabi energije lahko prenesete:

- Tako da obiščete našo spletno stran [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Z uporabo QR kode
- Lahko pa se tudi obrnete na servisno službo (glejte telefonsko številko v garancijski knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.



**Whirlpool**



## GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO

WHIRLPOOL

Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.**

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

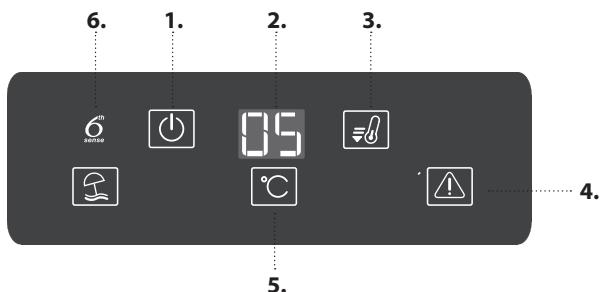
### PRIMER USO

Espere como mínimo dos horas tras la instalación para conectar el aparato al suministro eléctrico.

Conecte el aparato al suministro eléctrico y gire el selector del termostato para encender el aparato.

Después de activar el aparato, es necesario esperar 4-6 horas para que pueda alcanzarse la temperatura de conservación correcta para un aparato con carga normal. Coloque el filtro antiolor y antibacterias en el ventilador como se indica en el envase del filtro (si está disponible).

### PANEL DE CONTROL



1. Encendido/En espera
2. Indicador de temperatura
3. Botón ENFRIAMIENTO RÁPIDO
4. Indicador de ALARMA
5. Botón de temperatura
6. 6th SENSE FRESH CONTROL

### ENCENDIDO/EN ESPERA

Para que el producto pase al modo de espera, pulse el botón durante 3 segundos. Todos los iconos se apagarán excepto el indicador Encendido/En espera . Para volver a activar el aparato, pulse una vez (brevemente) este botón (consulte las Instrucciones de uso).

### BOTÓN ENFRIAMIENTO RÁPIDO

Utilizando la función de Enfriamiento rápido es posible aumentar la capacidad de refrigeración en el compartimento frigorífico. Se recomienda usar esta función cuando se coloca una gran cantidad de alimentos en el compartimento frigorífico. Pulse el botón de Enfriamiento rápido para activar la función de Enfriamiento rápido. Cuando se activa, el indicador de Enfriamiento rápido se enciende. La función se desactiva automáticamente después de 6 horas o se puede desactivar manualmente volviendo a pulsar el botón de Enfriamiento rápido .

### BOTÓN DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA

Debe pulsarse en caso de alarma para silenciar la alarma acústica.

### BOTÓN DE TEMPERATURA

Pulse el botón de temperatura para cambiar la temperatura: el valor cambia cíclicamente entre 8 °C y 2 °C.

Nota: Los puntos de ajuste mostrados se corresponden con la temperatura media en todo el frigorífico.

### 6TH SENSE FRESH CONTROL

Esta función se activa automáticamente para garantizar las condiciones óptimas de conservación de los alimentos. Para desactivar la función "6th Sense Fresh Control", pulse los botones Enfriamiento rápido y Desactivación de la alarma al mismo tiempo durante 3 segundos hasta que suene una señal acústica y el icono "6th Sense Fresh Control" se apague como confirmación de que se ha desactivado la función. Para volver a activar esta función, repita el mismo procedimiento.

Nota: La desactivación de la función desconecta el VENTILADOR en el frigorífico.

### VENTILADOR

El ventilador mejora la distribución de la temperatura dentro del compartimento del frigorífico y permite una mejor conservación de los alimentos. De forma predeterminada, el ventilador está encendido. Para apagar el VENTILADOR pulse los botones Enfriamiento rápido y Desactivación de la alarma al mismo tiempo durante 3 segundos hasta que se escuche una señal acústica y el icono "6th Sense Fresh Control" se apague para confirmar que el ventilador se ha desactivado. Para encender el VENTILADOR repita el mismo procedimiento. Como confirmación se escucha una señal acústica y el icono se enciende.

Nota: Para comprobar las razones para apagar el ventilador, consulte "RECOMENDACIONES DE AHORRO ENERGÉTICO" en las Instrucciones de uso.

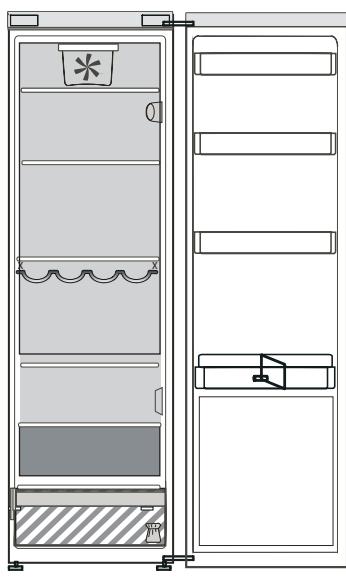
### BOTÓN VACACIONES

Esta función puede activarse para reducir el consumo de energía del aparato durante un periodo de tiempo prolongado.

Antes de activar la función, se deben retirar todos los alimentos perecederos del compartimento de refrigeración y asegurarse de que la puerta esté cerrada correctamente ya que el frigorífico mantendrá una temperatura adecuada para evitar la formación de olores desagradables (+12 °C). Para activar/desactivar esta función, pulse el botón de modo Vacaciones durante 3 segundos.

Si la función está activada, el icono relacionado se encenderá y la temperatura del compartimento frigorífico se ajustará en un punto de ajuste más alto (el indicador de temperatura mostrará el nuevo punto de ajuste de temperatura de +12 °C). La función se desactivará automáticamente al cambiar el punto de ajuste de temperatura.

## CÓMO ALMACENAR ALIMENTOS Y BEBIDAS



### Leyenda



#### ZONA DEL CONGELADOR



#### ZONA TEMPLADA

Recomendada para la conservación de frutas tropicales, latas, bebidas, huevos, salsas, encurtidos, mantequilla, mermelada



#### ZONA FRÍA

Recomendada para la conservación de queso, leche, productos lácteos, delicatessen, yogures



#### ZONA MÁS FRÍA

Recomendada para la conservación de fiambre, postres, pescado y carne



#### CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS

## CAJÓN CERO GRADOS\*

El Cajón cero grados está diseñado específicamente para mantener una baja temperatura y la humedad correcta para conservar los alimentos frescos durante más tiempo (p. ej. carne, pescado, fruta y verduras de invierno).

### ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DEL COMPARTIMENTO

Para activar/desactivar el compartimento, presione el botón como aparece en el dibujo.



Cuando el compartimento se activa, el icono se ilumina.

Cuando está activado, la temperatura dentro del compartimento es de aproximadamente 0°. Es fundamental tener en cuenta los factores siguientes para que el compartimento cero grados funcione correctamente:

- el compartimento frigorífico debe estar conectado
- la temperatura del compartimiento frigorífico debe estar entre +2 °C y +5 °C
- el compartimento debe estar correctamente colocado en su posición para que pueda activarse
- no se han seleccionado funciones especiales (Modo de espera o Vacaciones, si procede).

Si se ha seleccionado una de estas funciones especiales, el compartimento de cero grados debe desactivarse manualmente y deben retirarse los alimentos frescos de su interior. Si no se desactiva manualmente, el compartimento se desactivará automáticamente después de 8 horas.

Nota:

- Si el símbolo no se enciende cuando la función está activada, compruebe que el cajón esté colocado correctamente; si el problema persiste, contactar con el Servicio Postventa autorizado
- Si la función está activada y el cajón abierto, es posible que el ícono del panel de control se desactive automáticamente. Si se introduce el cajón correctamente, el ícono se activará de nuevo
- Independientemente del estado de la función, es posible que se escuche un ligero ruido: esto es normal y no es motivo de preocupación.
- cuando la función no está activada, la temperatura del cajón dependerá de la temperatura general en el interior del frigorífico. En este caso, se recomienda utilizar el cajón para guardar frutas y verduras que no sean sensibles al frío (frutos del bosque, manzanas, albaricoques, zanahorias, espinacas, lechuga, etc.).

**Importante:** si la función está activada en presencia de alimentos con alto contenido de agua, podría formarse condensado sobre los estantes. En este caso, desactive la función temporalmente.

\* Disponible solo en determinados modelos. Consulte la GUÍA RÁPIDA DE INICIO para saber si esta función está disponible en su modelo.

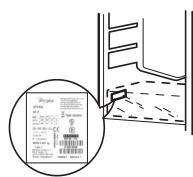
## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Qué hacer si...	Posibles razones	Soluciones
El aparato no funciona.	Es posible que se haya producido un problema de alimentación eléctrica.	Asegúrese de que: <ul style="list-style-type: none"> <li>no haya ningún corte de corriente;</li> <li>el enchufe esté bien introducido en la toma de corriente y el interruptor de alimentación bipolar (si lo hay) esté en la posición correcta (encendido);</li> <li>los dispositivos de protección del sistema eléctrico doméstico funcionen;</li> <li>el cable de alimentación no esté roto;</li> </ul>
La luz interior no funciona.	Puede ser necesario sustituir la bombilla.	Si necesita sustituirla, desconecte el aparato del suministro eléctrico y póngase en contacto con el Servicio de asistencia técnica.
La temperatura interior de los compartimentos no es lo suficientemente fría.	Las razones pueden variar (consulte la columna "Solución").	Compruebe que: <ul style="list-style-type: none"> <li>las puertas se cierran correctamente;</li> <li>el aparato no está instalado junto a una fuente de calor;</li> <li>la temperatura ajustada es adecuada;</li> <li>la circulación de aire a través de las rejillas de ventilación de la base del aparato no está obstruida.</li> </ul>
Hay agua en la parte inferior del compartimento frigorífico.	El desagüe para el agua de descongelación está bloqueado.	Limpie el desagüe para el agua de descongelación (consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento»).
El borde delantero del aparato, en la junta de la puerta, está caliente.	No se trata de un problema. Evita que pueda formarse condensación.	No es necesario realizar ninguna solución.
La temperatura en el compartimento frigorífico es demasiado fría.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La temperatura ajustada es demasiado fría.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intente ajustar una temperatura menos fría.</li> <li>Apague el ventilador (si lo hay) descrito en el párrafo «VENTILADOR».</li> </ul>



Puede descargarse las Instrucciones de seguridad, el Manual del usuario, la Ficha del producto y los Datos de energía:

- Visitando nuestra página web [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Usando el código QR
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.



**Whirlpool**



## TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN WHIRLPOOL

För en bättre kundservice, registrera din apparat på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Läs säkerhetsinstruktionerna noga innan du använder apparaten.

## PRODUKTBESKRIVNING

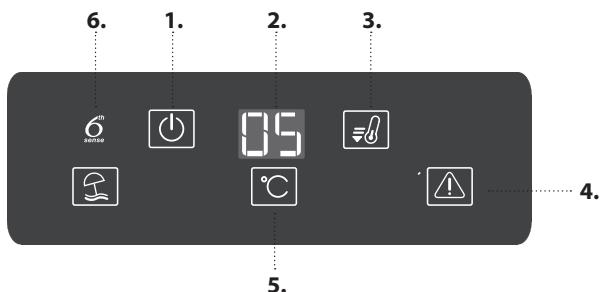
### FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Vänta minst två timmar efter installationen innan du ansluter apparaten till elnätet.

Anslut apparaten till elnätet och vrid termostatvredet för att slå på apparaten.

När kylskåpet slås på tar det 4-6 timmar innan det uppnår korrekt förvaringstemperatur. Placera det antibakteriella filtret med lukthämmande effekt i fläkten enligt anvisningarna på förpackningen (i förekommande fall).

### KONTROLLPANEL



1. På/Standby
2. Temperaturdisplay
3. Knapp SNABBKYLNING
4. VARNINGSLAMPA
5. Temperaturknapp
6. 6th SENSE KYLKONTROLL

### PÅ/STANDBY

Du slår på Stand-by genom att trycka på knappen och hålla den intryckt i 3 sekunder. Alla iconer förutom På/Standby släcks. Tryck snabbt på knappen en gång för att slå på apparaten igen (se bruksanvisningen).

### KNAPP FÖR SNABBKYLNING

Snabbkylningsfunktionen används för att öka kylskåpets kylkapacitet. Vi rekommenderar att använda denna funktion när stora mängder matvaror placeras i kylskåpet. Tryck på snabbkylningsknappen för att slå på funktionen. Snabbkylningslampan tänds när funktionen slås på. Funktionen kopplas automatiskt från efter 6 timmar eller kan stängas av manuellt genom att trycka på snabbkylningsknappen igen.

### Knapp LARMSTOPP

Tryck på larmknappen för att stänga av ljudsignalen.

### KNAPPEN TEMPERATURE (TEMPERATUR)

Tryck på temperaturknappen för att ändra temperaturen: Temperaturen ändras stegvis mellan 8 °C och 2 °C.

Anmärkning: De visade inställningspunkterna motsvarar den genomsnittliga temperaturen i hela kylskåpet.

### FLÄKT

Fläkten gör att temperaturen fördelar jämnt inuti kylen och att matvarorna följdaktligen förvaras bättre. I standardläget är fläkten påslagen. Stäng av fläkten genom att trycka samtidigt på snabbkylningsknappen och larmstoppsknappen och hålla dem intryckta i 3 sekunder tills en ljudsignal avgas och ikonen för "6th Sense Kylkontroll" släcks för att bekräfta att fläkten är av. Du sätter på fläkten igen genom att göra på samma sätt. En ljudsignal hörs och ikonen tänds som bekräftelse.

Anmärkning: Om du vill veta varför det är bra att stänga av fläkten, se "TIPS FÖR ATT SPARA ENERGI" i bruksanvisningen.

### Knapp SEMESTER

Slå på funktionen för att minska strömförbrukningen när du är borta en längre tid.

När funktionen aktiveras ska alla livsmedel som kan bli förstörda tas ut ur kylskåpet och dörren hållas stängd, eftersom kylskåpet håller en lagom temperatur för att undvika dålig lukt (+12 °C). Slå på/av funktionen genom att trycka på semesternappen och hålla den intryckt i 3 sekunder.

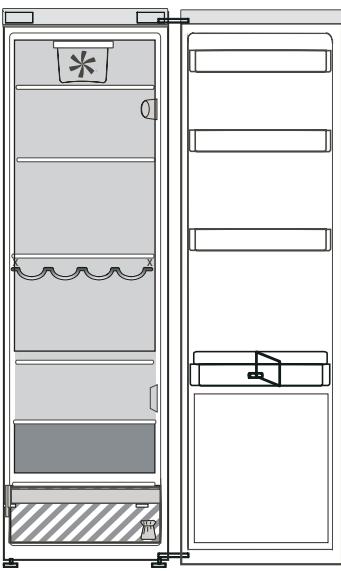
När funktionen slås på tänds relevant ikon och kylskåpstemperaturen ges en högre inställning (temperaturdisplayen visar den nya temperaturen +12 °C). Funktionen slås automatiskt av om temperaturinställningen ändras.

### 6TH SENSE KYLKONTROLL

Denna funktion arbetar automatiskt för att garantera optimala förhållanden för förvaring av matvaror. Du stänger av funktionen genom att trycka samtidigt på snabbkylningsknappen och larmstoppsknappen och hålla dem intryckta i 3 sekunder tills det hörs en ljudsignal och ikonen för "6th Sense Kylkontroll" släcks för att bekräfta att funktionen är av. Gör på samma sätt för att sätta på funktionen igen.

Anmärkning: När du stänger av funktionen slås kylskåpsfläken av.

## FÖRVARING AV LIVSMEDEL OCH DRYCKER



### Förklaring

#### FRYSDEL



#### TEMPERERAD ZON

Rekommenderas för förvaring av exotiska frukter, burkar, drycker, ägg, såser, inlagda grönsaker, smör, sylt

#### KALL ZON

Rekommenderas för förvaring av ost, mjölk, mejeriprodukter, delikatesser, yoghurt

#### KALLASTE ZON

Rekommenderas för förvaring av kalkskuret, efterrätter, fisk och kött

#### FRUKT- OCH GRÖNSAKSLÅDA



## LÅDA FÖR NOLLGRADIG FÖRVARING\*

Lådan för nollgradig förvaring har en låg temperatur och passande luftfuktighet för längre förvaring av färsk matvaror (t.ex. kött, fisk, frukt och vintergrönsaker).

### AKTIVERING OCH AVAKTIVERING

För att aktivera/avaktivera lådan, tryck på knappen så som visas på bilden.



När lådan har aktiverats tänds symbolen.

Temperaturen inuti lådan är cirka 0° om den är aktiverad. Följande faktorer är viktiga för att lådan för nollgradig förvaring ska fungera korrekt:

- Kyldelen måste vara påslagen
- Temperaturen i kyldelen ska vara mellan +2 °C och +5 °C
- Lådan måste vara insatt för att den ska kunna aktiveras
- Inga specialfunktioner får ha valts (standby, semester - i förekommende fall).

Om en av dessa specialfunktioner har valts måste lådan för nollgradig förvaring avaktiveras manuellt och eventuella livsmedel tas ut ur lådan. Om lådan inte stängs av manuellt avaktiveras den automatiskt efter 8 timmar.

Anmärkning:

- Om symbolen inte tänds när funktionen är aktiverad, kontrollera att lådan är ordentligt isatt. Om problemet kvarstår, kontakta auktoriserad teknisk service
- Om funktionen är aktiv och lådan öppen kan det hända att symbolen på kontrollpanelen avaktiveras automatiskt. Om du för in lådan igen tänds symbolen
- Oberoende av funktionens tillstånd kan ett svagt ljud kan höras: detta är normalt.
- När funktionen inte är aktiv, beror temperaturen i lådan på den allmänna temperaturen i kylskåpet.

Avdelningen kan i så fall användas för förvaring av frukt och grönsaker som är köldtåliga (bär, äpplen, aprikoser, morötter, spenat, sallad osv.).

**Viktigt:** när funktionen är aktiverad och det finns mat med hög fukthalt i facket kan det bildas kondens på hyllorna. Avaktivera i så fall funktionen tillfälligt.

\*Finns endast på vissa modeller. Kontrollera SNABBGUIDEN för att se om funktionen finns på den aktuella modellen.

## FELSÖKNING

Vad ska göras om...	Möjliga orsaker	Åtgärder
Apparaten fungerar inte.	Apparaten kan ha problem med strömförsörjningen.	Kontrollera: <ul style="list-style-type: none"> <li>att det inte är strömbrott</li> <li>att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget och att den tvåpoliga nätsströmbrytaren (i förekommande fall) är i rätt läge (ON)</li> <li>att skyddsanordningarna i hemmets elsystem fungerar som de ska</li> <li>att strömkabeln inte är sönder</li> </ul>
Lampan inuti fungerar inte.	Det kan vara nödvändigt att byta ut lampan.	Koppla bort apparaten från elnätet och kontakta Teknisk Service om du behöver byta ut någon del.
Temperaturen inuti lådorna är inte tillräckligt kall.	Det kan finnas olika skäl (se kolumnen "Åtgärder").	Kontrollera att: <ul style="list-style-type: none"> <li>dörrarna är ordentligt stängda</li> <li>apparaten inte har installerats nära en värmekälla</li> <li>temperaturen är rätt inställd</li> <li>luftcirculationen genom ventilationsöppningarna i botten på apparaten inte hindras.</li> </ul>
Det finns vatten på kyldelens botten.	Avfrostningens vattendräneringshål är blockerat.	Rengör vattendräneringshålet (se avsnittet "Rengöring och underhåll").
Framkanten på apparaten vid dörrrens tätnings är varm.	Detta är inte ett fel. Det förhindrar att kondens bildas.	Ingen åtgärd krävs.
Temperaturen i kyldelen är för kall.	<ul style="list-style-type: none"> <li>En för kall temperatur har ställts in.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Försök att ställa in en mindre kall temperatur.</li> <li>Stäng av fläkten (i förekommande fall) som beskrivs i avsnittet "FLÄKT".</li> </ul>



Du kan ladda ner Säkerhetsinstruktioner, Bruksanvisning, Produktblad och Energidata genom att:

- Besöka vår webbsida [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Använda QR-koden
- Eller **kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.



**Whirlpool**

**ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL**

Для отримання більш повної допомоги  
зареєструйте свій прилад на сайті  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



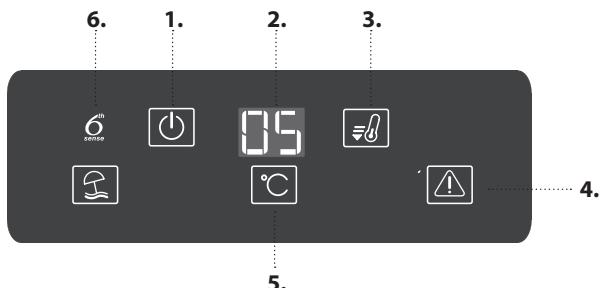
**Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.**

**ОПИС ВИРОБУ****ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ**

Зачекайте принаймні дві години після установлення, перш ніж підключити прилад до електромережі.

Підключіть прилад до електромережі і поверніть ручку термостата, щоб увімкнути пристрій.

Увімкнувши прилад, зачекайте 4-6 годин, доки він не охолодиться до температури зберігання для звичайно заповненого пристрою. Вмонтуйте у вентилятор антибактеріальний фільтр для усунення неприємних запахів, як це показано на упаковці фільтру (за наявності).

**ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ**

1. Увімкнено/режим очікування
2. Відображення температури
3. Кнопка «ШВІДКЕ ОХОЛОДЖЕННЯ»
4. Індикатор «Попередження»
5. Кнопка Температура
6. 6th sense fresh control

**УВІМКНЕНО/РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ**

Щоб увімкнути режим очікування, протягом 3 секунд утримуйте натиснуту кнопку . Усі індикатори вимкнуться (крім індикатора Увімкнено/режим очікування ). Щоб відновити роботу приладу, натисніть один раз цю кнопку (див. документ «Інструкції з використання»).

**КНОПКА «ШВІДКЕ ОХОЛОДЖЕННЯ»**

Функція «Швидке охолодження» допомагає підвищити рівень холодопродуктивності в холодильному відділенні. Цю функцію рекомендовано використовувати, якщо в холодильне відділення завантажено забагато продуктів. Щоб увімкнути функцію «Швидке охолодження», натисніть кнопку «Швидке охолодження» . Якщо операцію буде виконано успішно, засвітиться індикатор «Швидке охолодження». Функція вимкнеться автоматично через 6 годин. Також її можна вимкнути вручну, повторно натиснувши кнопку «Швидке охолодження» .

**Кнопка «ВІМКНУТИ ПОПЕРЕДЖЕННЯ»**

Натисніть її, щоб вимкнути звуковий сигнал у випадку наявності певного попередження.

**КНОПКА TEMPERATURE (ТЕМПЕРАТУРА)**

Натисніть кнопку Температура , щоб змінити температуру: значення циклічно змінюватиметься в діапазоні від 8°C до 2°C.

Примітка. Відображене значення відповідає середньому рівню температури в усьому холодильному відділенні.

**6TH SENSE FRESH CONTROL**

Ця функція вмикається автоматично та забезпечує оптимальні умови для зберігання продуктів. Щоб вимкнути функцію «6th Sense Fresh Control», протягом 3 секунд утримуйте натиснутими кнопки «Швидке охолодження» і Вимкнути попередження . Коли пролунає звуковий сигнал, а значок «6th Sense Fresh Control » вимкнеться, це означатиме, що функцію вимкнено. Щоб знову ввімкнути її, повторно виконайте наведені вище дії.

Примітка: Після вимкнення цієї функції ВЕНТИЛЯТОР у холодильному відділенні також буде вимкнено.

**ВЕНТИЛЯТОР**

Функція «Вентилятор» поліпшує розподіл температури всередині приладу, забезпечуючи кращі умови для зберігання продуктів. За замовчуванням вентилятор увімкнено. Щоб вимкнути ВЕНТИЛЯТОР, протягом 3 секунд утримуйте натиснутими кнопки Швидке охолодження та Вимкнути попередження . Коли пролунає звуковий сигнал, а значок «6th Sense Fresh Control » вимкнеться, це означатиме, що вентилятор вимкнено. Щоб знову ввімкнути його, повторно виконайте наведені вище дії. Пролунає звуковий сигнал і засвітиться значок, повідомляючи про те, що операцію виконано успішно.

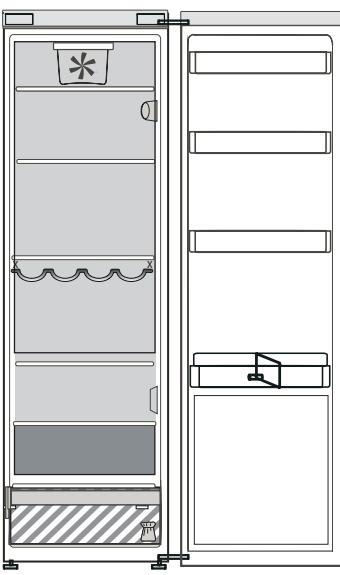
Примітка: Відомості про те, навіщо потрібно вимикати вентилятор, див. у розділі «ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ» в документі «Інструкції з використання».

**Кнопка «ВІДПУСТКА»**

Цю функцію можна ввімкнути, щоб зменшити рівень енергоспоживання приладом на тривалий відринок часу. Перш ніж це зробити, із холодильного відділення потрібно вилучити всі продукти, які швидко псуються, і переконатися, що дверцята зачинено належним чином, оскільки всередині приладу підтримуватиметься температура, достатня для того, щоб уникнути утворення неприємних запахів (+12°C). Щоб увімкнути або вимкнути цю функцію, протягом 3 секунд утримуйте натиснуту кнопку «Відпустка».

Якщо функцію ввімкнено, загориться відповідний символ, і для холодильного відділення буде встановлено вищу температуру (на дисплеї відобразиться значення «+12°C»). Якщо ви зміните значення температури, функція вимкнеться автоматично.

## ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ



### Умовні позначки



#### ЗОНА МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ



#### ЗОНА ПОМИРНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ

Рекомендується для зберігання тропічних фруктів, консервів, напоїв, яєць, соусів, солінь, масла, варення



#### ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ

Рекомендується для зберігання сиру, молока, продуктів щоденного споживання, десертов, йогурту



#### НАХОЛОДНІША ЗОНА

Рекомендується для зберігання нарізки, десертів, риби і м'яса



#### КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ФРУКТІВ І ОВОЧІВ

## КОНТЕЙНЕР «НУЛЬ ГРАДУСІВ»\*

Контеинер «Нуль градусів» розроблено спеціально для підтримання низької температури та належного рівня вологості, необхідного для якісного зберігання свіжих продуктів (наприклад, м'яса, риби, фруктів і зимових овочів).

### УВІМКНЕННЯ ТА ВІМКНЕННЯ РЕЖИМУ «НУЛЬ ГРАДУСІВ»

Щоб активувати/деактивувати її, натисніть на кнопку, як показано на малюнку.



Коли контейнер активовано, світиться відповідний символ.

Коли режим «Нуль градусів» увімкнено, температура всередині контейнера сягає близько 0°C. Дотримання перелічених нижче умов дуже важливе для забезпечення нормального функціонування режиму «Нуль градусів»:

- холодильне відділення має бути ввімкненим;
- температура в холодильному відділенні має бути в діапазоні від +2°C до +5°C;
- щоб режим «Нуль градусів» можна було ввімкнути, потрібно вставити контейнер;
- спеціальні функції (наприклад, «Standby», «Відпустка» – залежно від моделі) мають бути вимкнені.

За умови ввімкнення однієї з цих функцій контейнер «Нуль градусів» потрібно вимкнути вручну, а потім вийняти з нього усі свіжі продукти. Якщо вимкнення вручну не відбудеться, контейнер буде вимкнено автоматично через 8 годин.

Примітка.

- якщо символ не світиться, коли функцію активовано, перевірте правильність установлення відділення; Якщо проблему не вдалося усунути, зверніться до найближчого авторизованого Центру післяпродажного обслуговування.
- Якщо режим увімкнено, а контейнер відкрито, символ на панелі керування може автоматично вимкнутися. Після вставлення контейнера символ знову ввімкнеться.
- Незалежно від стану режиму, можна почути приглушений шум. Таке явище вважається нормальним і не вказує на жодну несправність.
- Якщо режим вимкнено, температура всередині контейнера залежатиме від загальної температури в холодильному відділенні. У такому випадку тут рекомендовано зберігати фрукти й овочі, які нормальню реагують на низькі температурні умови (наприклад, лісові ягоди, яблука, абрикоси, моркву, шпинат, салат тощо).

**Важливо:** Якщо режим увімкнено, а в контейнері знаходяться продукти з високим рівнем вмісту води, на полицях може утворюватися конденсат. У такому випадку режим потрібно тимчасово вимкнути.

\*Доступно в окремих моделях. Переглянте КОРОТКИЙ ПОСІБНИК ІЗ ПОЧАТКУ РОБОТИ, щоб перевірити, чи ця функція доступна для поточної моделі.

# ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Що робити, якщо...	Можливі причини	Рішення
Прилад не працює.	Можливо, виникли проблеми з електропостачанням приладу.	Переконайтесь, що: <ul style="list-style-type: none"><li>електро живлення не відключено;</li><li>штепсельна вилка вставлена в розетку електро живлення належним чином, а двополюсний вимикач (за наявності) знаходиться у правильному положенні ("ON");</li><li>захисні пристрої побутової електричної системи функціонують належним чином;</li><li>шнур живлення не пошкоджено;</li></ul>
Не працює освітлення всередині приладу.	Можливо, потрібно замінити лампу.	Якщо виникла потреба виконати заміну, від'єднайте прилад від електромережі і зверніться до Центру технічного обслуговування клієнтів.
Температура всередині відділень недостатньо низька.	Причини можуть бути різними (див. стовпець «Рішення»).	Перевірте, чи: <ul style="list-style-type: none"><li>закриті дверцята належним чином;</li><li>не встановлено прилад поблизу джерела тепла;</li><li>встановлено належну температуру;</li><li>ніщо не перешкоджає циркуляції повітря крізь вентиляційні сітки в нижній частині пристроя.</li></ul>
На дні холодильного відділення наявна вода.	Забився отвір для зливання талої води.	Очистіть отвір для стікання талої води (див. розділ «Чищення та обслуговування»).
Нагрівається передній край пристрою, ізольований ущільнювачем дверцят.	Це не проблема. Це запобігає утворенню конденсату.	Жодні дії з цього приводу не потрібні.
Температура в холодильному відділенні занадто низька.	<ul style="list-style-type: none"><li>Встановлено занадто низьку температуру.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Спробуйте встановити нижчу температуру.</li><li>Вимкніть вентилятор (за наявності), який описано в пункті «ВЕНТИЛЯТОР».</li></ul>



Щоб завантажити інструкції з техніки безпеки, інструкцію з експлуатації, довідковий листок технічних даних та дані з електроспоживання:

- Відвідайте наш веб-сайт [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Використайте QR-код
- Або, зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів (Номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на табличці з паспортними даними виробу.



**Whirlpool**



19515444901